

# KARLOVARSKÉ RADNIČNÍ LISTY

MĚSÍČNÍK PRO OBČANY MĚSTA KARLOVY VARY

12  
2022

■ VÁNOČNÍ TRHY V KARLOVÝCH VARECH ZAČÍNÁJÍ V SOBOTU 26. LISTOPADU A POTRVAJÍ DO 26. PROSINCE. SITUOVÁNY BUDOU OPĚT NA MLÝNSKOU KOLONÁDU, KDE SE BUDE ODEHRÁVAT I DOPROVODNÝ PROGRAM.

■ KOUZELNÁ SVÁTEČNÍ ATMOSFÉRA NA VÁS DÝCHNE NEJEN V NASVÍCENÉM A NAZDOBENÉM CENTRU MĚSTA, ALE TAKÉ V LÁZEŇSKÝCH LESÍCH, CESTOU VLÁČKEM NEBO LANOVKOU.

Karlovy VARY°





# Pro čerstvé bylinky do Kauflandu

## Obchodní řetězec podporuje české farmáře ve velkém

Věděli jste, že v Kauflandu najdete celoročně pod značkou K-Jarmark až 15 druhů čerstvých bylinek od znojemské firmy Bylinky s.r.o.? Řetězec neustále rozšiřuje sortiment regionálních dodavatelů, díky kterým nabízí kvalitní produkty z České republiky.

**B**ylinky pro značku K-Jarmark se pěstují v nejmodernějších ekologických sklenicích s důrazem na udržitelnost. Při jejich pěstování se v boji proti škůdcům nepoužívá žádná chemie, nýbrž živé organismy, které rostlinám prospívají. K závlaze je využita přefiltrovaná dešťová voda ze střechy skleníku. Teplem a elektrickou energií zásobuje skleník sousední bioplynová stanice. „*Dlouhé cestování bylinkám neprospívá, proto jsou nejkvalitnější ty vypěstované u nás,*“ dodává Jakub Křivák z firmy Bylinky s.r.o.

### Češi milují petržel a pažitku. Oblibě se však těší i koriandr.

Zatímco v sousedním Polsku je jedničkou kopr, pro Čechy je typická petržel a pažitka. Nejprodávanější bylinkou je však bazalka. Díky rostoucímu trendu asijské kuchyně nyní v českých domácnostech boduje i dříve exotický koriandr. Již brzy se v sortimentu Kauflandu objeví i novinka – salát v květináči, který vydrží déle čerstvý.

### Chytré je neplýtvat, tak nekrmte koš!

Věděli jste, že bylinky je vhodné skladovat v ledničce při teplotě 6 stupňů, ideálně v mokrém utěrce či hadříku? Mráz bylinkám naopak nesvědčí. Dochází k úbytku chuti a jsou poté sušší.

### Nadstandardní spolupráce s českými farmáři

Kaufland již více než 10 let uzavírá s českými farmáři pěstební kontrakty na následující sezónu. Tento na české poměry unikátní přístup je farmáři velmi vítán. Garantuje jim přesné množství produktů, které se řetězec zavazuje odebrat. Zároveň jim to umožňuje naplánovat osevňovací postupy, pěstební etapy či investice do výroby.

Ukázkovým příkladem nadstandardní spolupráce s českými farmáři je značka K-Jarmark. Najdete v ní například široký sortiment jablek z českobrodské farmy Sady Tumoraz, houby z bílovecké farmy Funghi či čerstvá rajčata z kadaňské farmy Naše rajče.

**KAUFLAND**  
PRO **LEPŠÍ**  
**BUDOUCNOST**



**PODPORUJEME**  
**ČESKÉ**  
**FARMÁŘE**

**Rozhodují**  
**činy.**

**Kaufland**



Vážení spoluobčané, nadešel neočekávanější a nejkrásnější čas v roce, pomalu ale jistě se nám blíží Vánoce. Letošní vánoční trhy se po dvouleté pauze opět konají na Mlýnské kolonádě, kde najdete stánky s vánočním sortimentem a občerstvením.

Vánoční strom se opět rozzáří na prostranství před hotelem Thermal, a já se budu těšit na setkání s vámi při této slavnostní události. Již tradičně můžete využít projížďku vánočním autovláčkem, svátečním autobusem, nebo novinkou, nazdobenou lanovkou Diana. Těšit se můžete na bohatý kulturní a doprovodný program, jako je například vystoupení zpěvačky Leony Machákové a Tomáše Savky. V letošním roce jsme zcela poprvé připravili dětské dílničky v nově otevřené Zámecké věži. Tradičně si můžete zakoupit kapra a vánoční stromek v našich lázeňských lesích, a to v areálu Svatého Linhartu.

Jsem velmi ráda, že jsme ještě letos na podzim mohli otevřít náplavku podél pravého břehu řeky Ohře, která nabízí spoustu vyžití a stane se tak novým místem setkávání, místem kultury i zónou odpočinku. I v tomto zimním období jsou dokončovány důležité investiční akce letošního roku. V případě příznivých meteorologických podmínek bude do konce prosince postaven a zprovozněn nový Festivalový most. Věříme, že se nám zdárně povede dokončit revitalizaci části Nákladní ulice a parkoviště ve Varšavské ulici.

Vážení spoluobčané, přeji vám krásné Vánoce a úspěšný vstup do nového roku!

Vaše primátorka

**Ing. Andrea Pfeffer Ferklová, MBA**

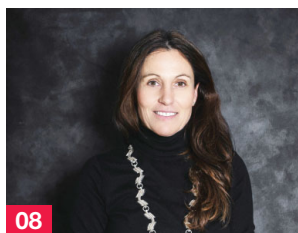
## KARLOVARSKÉ RADNIČNÍ LISTY

MĚSÍČNÍK PRO OBČANY MĚSTA KARLOVY VARY

ČÍSLO 12/2022 • ROČNÍK XXIII • VYCHÁZÍ 12x ROČNĚ • DISTRIBUCE ZDARMA

### 01 VÁNOCE V KARLOVÝCH VARECH

V Karlových Varech bude i letos panovat kouzelná vánoční atmosféra. Dýchne na vás nejen v nasvíceném a nazdobeném centru města, ale také v lázeňských lesích, cestou vláčkem nebo lanovkou. Vánoční trhy začínají v sobotu 26. listopadu a potrvají do 26. prosince. Situovány budou opět na Mlýnskou kolonádu, kde se bude odehrávat i doprovodný program. Více se dočtete na **stranách 5 až 7**.



08



11



12



15



22



26

### 08 MĚSTO DÁL POVEDE

#### ANDREA PFEFFER FERKLOVÁ

Karlovy Vary povede i v nadcházejícím čtyřletém volebním období Andrea Pfeffer Ferklová z hnutí ANO. Vládnoucí koalici tvoří na základě podpisu koaliční smlouvy hnutí ANO, Karlovaráci a uskupení SPOLU. Rada města je devítičlenná.

### 11 ZAČALA REKONSTRUKCE ATLETICKÉHO STADIONU

Po měsících příprav a projektování začala dlouho připravovaná rekonstrukce Atletického stadionu Karlovy Vary. Proveďte ji společnost Sport Construction, která má s atletickými ovály bohaté zkušenosti.

### 12 PREZIDENTSKÉ VOLBY 2023

Volba hlavy státu se blíží, proběhne 13. a 14. ledna 2023. V případě, že žádný z kandidátů nezíská počet hlasů potřebný ke zvolení, uskuteční se druhé kolo volby, a to ve dnech 27. a 28. ledna 2023. Vše podstatné k nadcházející volbě najdete uvnitř listu.

### 15 VARY2040. JAK NA NOVOU STRATEGII MĚSTA?

StrategieKV<sup>2040</sup> je základní a vše zastřešující dokument města, který je založen na hodnotách a jasné vizi. V uplynulých dvou letech se KAM KV<sup>2040</sup> zabýval tím, kam a proč mohou Karlovy Vary směřovat.

### 22 RODINNÝ VÝLET DO VESMÍRU

V simulátoru vícemístné kosmické lodi s poetickým názvem Prometheus se mohou návštěvníci Hvězdárny Františka Krejčího podívat na orbit Země v podobě kosmické kabiny lodi Gemini. Skupinový let je prozatím určený pro dva členy posádky.

### 26 ADVENTNÍ A VÁNOČNÍ KONCERTY S KSO

Klasické symfonie i „neoklasicistní“ premiéra pod taktovkou dirigenta Jana Kučery, hvězdní sólisté naší první operní scény, či vystoupení plzeňského dětského sboru Kajetán. Pro čas adventní i vánoční připravil Karlovarský symfonický orchestr hned několik hudebních zážitků.

### KARLOVARSKÉ RADNIČNÍ LISTY • VYDÁVÁ: STATUTÁRNÍ MĚSTO KARLOVY VARY

Redakční rada: Ing. Andrea Pfeffer Ferklová, MBA, Mgr. Tomáš Trtek, Ing. Petr Bursík, Věra Bartůňková, Iva Lokvencová, Petr Slezák, Mgr. Jindřich Čermák, Jan Kopál, Helena Kyselá  
REGISTRACE MKČR: E 11990 • NÁKLAD: 26 000 výtisků • UZÁVĚRKA PŘÍŠTÍCH KRL je 7. 12. 2022  
ŠÉFREDAKTOR: Pavel Mrhálek, tel.: 734 517 073, e-mail: pavelmrhalek.ml@gmail.com  
DISTRIBUCE: Česká pošta, s.p., e-mail: m.blahova@samab.cz  
INZERCE: tel.: 739 544 446, e-mail: hubackova@mediaas.cz  
VÝROBA, TISK: SAMAB PRESS GROUP, a.s., e-mail: tiskarna@samab.cz





### VELETRH PRACOVNÍCH PŘÍLEŽITOSTÍ

Krajská hospodářská komora uspořádala v listopadu v hotelu Thermal Veletrh pracovních příležitostí. Zahájil ji náměstek primátorky pro oblast školství Martin Dušek, který ocenil akci jako skvělou příležitost pro žáky středních škol a učilišť i posledních ročníků základních škol k orientaci v portfoliu významných zaměstnavatelů v našem regionu a inspiraci pro jejich profesní směřování. Prezentovala se zde i karlovarská městská policie.

### SVOZ VÁNOČNÍCH STROMKŮ ZAČNE PO NOVÉM ROCE

Správa lázeňských parků bude odhozené vánoční stromky odklízet ze všech čtvrtí města od začátku ledna až do konce února. Svážet je bude do areálu kompostárny ve Staré Roli, kde je následně seštěpkuje. Z tohoto důvodu je nutné, aby byly stromky řádně odstrojené, tedy zbavené všech ozdob a jiných předmětů. Seštěpkované stromky budou využity na prostranstvích městské zeleně. Odkládat je můžete k popelnicím u svého domu nebo k nádobám na separovaný odpad. Neodhazujte je na trávníky, chodníky a jiná volná prostranství.



### KŘIŠTÁLOVOU NOC PŘIPOMNĚLA VZPOMÍNKOVÁ AKCE

V kině Drahomíra se konala vzpomínková akce k 84. výročí nacistické Křišťálové noci, kdy byla vypálena karlovarská synagoga. Součástí večera bylo i netradičně vtipné vzpomínání na smutné doby v koncentráku pana Hanuše Hrona, který letos oslavil 97. narozeniny. Po akci se konala modlitba u památníku obětí holocaustu v Zahradní ulici.

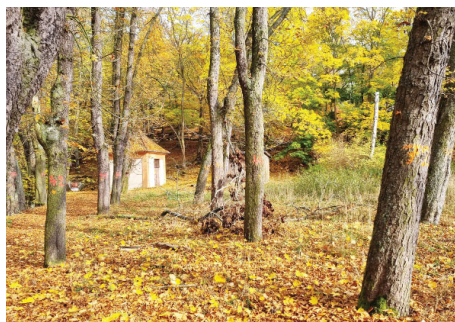


### ŠACHOVÝ AUTOBUS S VELMISTREM

Po šachové šalině, trolejbusu a lodi vyjel, tentokrát do karlovarských ulic, historicky první šachový autobus. Šachový klub Spartak Chodov ve spolupráci s Dopravním podnikem města Karlovy Vary uspořádal v pátek 4. listopadu šachovou jízdu městem. Vypravený autobus byl vyzdoben šachovými piktogramy v oknech a vnitřek vozu byl připravený na šachovou partii. Zájemci si mohli zahrát šachy s GM Martinem Petrem, velmistrem a předsedou šachového svazu ČR, FM Jakubem Kúsou, sedmáctiletým reprezentantem a rodákem z Karlových Varů a vyzvat mohli také čerstvou mistryni republiky v rapid šachu do 10 let, teprve devítiletou Nikolu Kúsovou. Na zastávce pak šachisty potrápila v simultánní partii olympionička, devatenáctiletá Anna Marie Koubová.

### JÍROVCE NAHRADÍ TŘEŠŇOVÝ SAD S LAVIČKAMI A HERNÍMI PRVKY

Lázeňské lesy začaly s obnovou dřevin v lokalitě u Myslivny. Většinu jírovců v atraktivní lokalitě u Jeleního skoku napadla klíněnka, hniloba, některé poškodilo sucho. Nekvalitní a nebezpečné stromy se lesníci rozhodli nahradit. Na jejich místě vyrostě sad s pečlivě vybranými odrůdami třešní, které doplní lavičky a herní prvky. Celá obnova probíhá s posvěcením Národního památkového ústavu v Lokti.



### OSLAVILI JSME DEN VETERÁNŮ

Také v Karlových Varech se 11. listopadu slavil Den veteránů. V den výročí konce první světové války si mnoho zemí připomíná ty, kteří bránili jejich národy ve zbraní, i ty, kteří při tom padli. Za město položil věnec k památníku obětem všech válek náměstek primátorky Martin Dušek.

### DÁRCI KRVE DOSTALI ZLATÉ KŘÍŽE

Sokolovský zámek byl dějištěm slavnostního aktu předání Zlatých křížů, vyznamenání pro bezpříspěvkové dárcy krve z Karlovarského kraje. Mezi oceněnými byli i dárci z Karlových Varů. Čerstvým nositelům Zlatého kříže 2. třídy za 120 odběrů a držitelům Zlatého kříže 3. třídy za 80 odběrů poděkoval náměstek primátorky Martin Dušek. Oceněným předal pamětní listy a věcné dary.



### VOLEJBALISTÉ VSTOUPILI DO LIGY MISTRŮ

Vyrovnaným zápasem s obhájcem trofeje Kedzierzynem-Kozle vstoupili volejbalisté Karlovarska do letošního ročníku Ligy mistrů. Ve dvouhodinové bitvě mu v Polsku podlehli 1:3 na sety. Od druhé poloviny prvního setu drželi svěřenci Jiřího Nováka s vítězem posledních dvou ročníků elitní evropské klubové soutěže krok, ve čtvrté sadě dokonce nebyli daleko od tie-breaku, který by jim přinesl minimálně bod do tabulky skupiny D, tříbodový náskok však v koncovce setu nakonec neudrželi.





# VÁNOČNÍ TRHY KARLOVY VARY

## MLÝNSKÁ KOLONÁDA 26.11.–26.12.2022

### Vánoční VARY°

**NEDELE 27. 11.**  
16:30 Andělské hlasy Štěpánky Steinové & Zbyněk Drda  
17:30 Brass Kvintet  
18:00 ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU  
u lázeňského hotelu Thermal  
18:30 ZAPÁLENÍ 1. ADVENTNÍ SVÍCE  
PRIMÁTORSKÝ SVAŘÁK  
18:45 Elvis Presley Revival

**PONDĚLÍ 28. 11.**  
16:00 Zvoneček - ZŠ a ZUŠ Karlovy Vary  
17:00 Flamingos

**ÚTERÝ 29. 11.**  
16:00 Rolnička - ZŠ a ZUŠ Karlovy Vary  
17:00 Patrik Music

**STŘEDA 30. 11.**  
16:00 Andílci ze ZUŠ Ostrov  
a pěvecká třída Kateřiny Bodlákové  
17:00 Jazz Cakes

**ČTVRTEK 1. 12.**  
16:00 2.MŠ KV - Kpt. Jaroše  
17:00 Káťa Bodláková & Henry Volf

**PÁTEK 2. 12.**  
17:00 A.S. Band

**SOBOTA 3. 12.**  
16:00 Cubitus (pěvecký sbor z Lokte)  
17:00 Po Po Trio  
18:00 Libor Schlenz

**NEDELE 4. 12.**  
16:00 Zpěvačky ze Šmeralky (ZŠ a ZUŠ K. Vary)  
17:00 Trio Piacere  
18:00 Leona Machálková  
18:00 ZAPÁLENÍ 2. ADVENTNÍ SVÍCE  
NÁMĚSTKOVSKÝ SVAŘÁK

**PONDĚLÍ 5. 12.**  
15:00 Mikulášské překvapení a představení nového  
vozidla Mercedes-Benz GLC  
(před hotelem Thermal)  
16:00 TS Fontána (Vánoční taneční show)  
17:00 MIKULÁŠ a čerti  
18:00 KUJME PIKLE BAND

**ÚTERÝ 6. 12.**  
16:00 ZŠ Dukelských hrdinů  
17:00 Big Band Šmeralka

**STŘEDA 7. 12.**  
16:00 2.MŠ KV - Vilová  
17:00 Carlos Girls

**ČTVRTEK 8. 12.**  
16:00 2.MŠ KV - Mládežnická  
17:00 Koledy a tradice - Zlata Emily Kinská

**PÁTEK 9. 12.**  
17:00 Vocal Band

**SOBOTA 10. 12.**  
16:00 Divadlo Loutek Karlovy Vary (pohádka Zlatá rybka)  
17:00 Rarášci (hudební / edukační show pro děti)  
18:00 Gabriela Urbánková & Tomáš Savka

**NEDELE 11. 12.**  
16:00 CANTUS DE VELAS - Lidový sbor  
17:00 Prima Vista Quintet  
18:00 Daniela Šinkorová  
18:00 ZAPÁLENÍ 3. ADVENTNÍ SVÍCE  
NÁMĚSTKOVSKÝ SVAŘÁK

**PONDĚLÍ 12. 12.**  
16:00 2.MŠ KV - Javorová  
17:00 Divadlo D3 - Komedie o narození Ježíška  
aneb Betlém

**ÚTERÝ 13. 12.**  
16:00 ZUŠ Antonína Dvořáka  
17:00 Alison

**STŘEDA 14. 12.**  
16:00 2.MŠ KV - Truhlářská  
17:00 Fšehochuť

**ČTVRTEK 15. 12.**  
16:00 Pěvecká třída Alexandry Oberlové  
17:00 Koledy a tradice - Libor a Čimpi

**PÁTEK 16. 12.**  
16:00 MŠ Krušnohorská  
17:00 Swing Melody Orchestra

**SOBOTA 17. 12.**  
16:00 Divadlo Loutek Karlovy Vary  
(pohádka Duhový princ)  
17:00 Karlovarský pěvecký sbor  
Rybova Česká mše vánoční  
18:00 Míša Nosková

**NEDELE 18. 12.**  
16:00 MK Collective  
17:00 BBQ kvartet  
18:00 Roman Vojtek  
18:00 ZAPÁLENÍ 4. ADVENTNÍ SVÍCE  
NÁMĚSTKOVSKÝ SVAŘÁK

**PONDĚLÍ 19. 12.**  
16:00 2.MŠ - Fibichova a Dvořáková  
17:00 Dry Band

**ÚTERÝ 20. 12.**  
16:00 ZŠ 1. máje (Dvory)  
17:00 Jazzpresso

**STŘEDA 21. 12.**  
16:00 Březovský lístek  
17:00 Bád Boys

**ČTVRTEK 22. 12.**  
17:00 Weekend

**PÁTEK 23. 12.**  
17:00 Brass Band

**NEDELE 25. 12.**  
16:00 Christmas Kvartet  
17:00 Staropražští Pardálové

**PONDĚLÍ 26. 12.**  
16:00 Sany & friends  
17:00 Frank Sinatra & Louis Armstrong Revival

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA



WWW.VANOCNIVARY.CZ

Karlovy VARY°

KV CITY CENTRUM, s.r.o.

VARYÁDA  
VAŠE NÁKUPNÍ CENTRUM

Mercedes-Benz  
S. & W. Automobiles  
Autorizovaný prodejce a oprava  
vozů Mercedes-Benz





# Ve městě znovu zavládne

V Karlových Varech bude i letos panovat kouzelná vánoční atmosféra. Dýchne na vás nejen v nasvíceném a nazdobeném centru města, ale také v lázeňských lesích, cestou vláčkem nebo lanovkou. Vánoční trhy v Karlových Varech začínají v sobotu 26. listopadu a potrvají do 26. prosince. Situovány budou opět na Mlýnskou kolonádu, kde se bude odehrávat i doprovodný program. Stánky s vánočním zbožím a občerstvením se ale objeví také ve Dvořákových sadech. Město bude brázdit vánoční vláček, vánoční autobus a nově dostane vánoční výzdobu a osvětlení také lanovka na Dianu. Tvořivé dílny pro děti budou letos otevřeny v atraktivních prostorách Zámecké věže a Lázeňské lesy Karlovy Vary připravují ve spolupráci s městským infocentrem zážitkovou stezku v okolí centra Svatý Linhart.



## Atmosféru Vánoc dodají tisíce světel

Desítky stromů na hlavní lázeňské promenádě od pošty na Starou louku obléknou na advent světelný háv, velkorysou světelnou výzdobu dostanou kaštiny ve Dvořákových sadech a strom u divadla, u hotelu Thermal vyroste světelná brána, na hlavním korzu městem budou rozmístěny atraktivní 3D světelné objekty ve tvaru kuželů, fontán a andělů. Chybět nebude ani světelný betlém a tradiční vánoční čepice na Jánském mostě u Vřídelské kolonády, která spolu s nápisem Karlovy Vary patří každý rok mezi nejžádanější kulisy pro fotografie z vánočních Varů. Dominantou výzdoby bude opět vánoční strom města. Stříbrný smrk stojí před hotelem Thermal a slavnost spojená s jeho rozsvícením je na programu v neděli 27. prosince v 18 hodin.

## Vánoční trhy

Prostranství před Mlýnskou kolonádou zaplní stánky s pestrým vánočním a dárkovým sortimentem. Zajít můžete na svažené víno, punč, medovinu, horkou čokoládu, oblíbený trdelník, lokše, pagáče, langošy. V prodeji budou rovněž vánoční perníčky, grilované uzeniny, francouzské a slovenské klobásy a sýry, ale také nejen

vánoční dekorace, šperky, výrobky z minerálů. V posledním předvánočním týdnu bude své výrobky na trzích prodávat i tkadlec. Také ve Dvořákových sadech najdou návštěvníci stánky s vánočními dobrotami, cukrovím, vánočkami, pečenými kaštanými, chybět nebude svažené víno a další teplé nápoje. O víkendech bude v parku otevřený foto koutek.

## Koledy, divadlo, hudba a tanec na Mlýnské kolonádě

Vánoční trhy i letos zpestří doprovodný program. Na podiu před Mlýnskou kolonádou se vystřídají desítky dětí z karlovarských mateřských a základních škol. Vystoupí zde rovněž řada místních hudebníků, zpěváků, tanečníků i divadelních souborů a představí se také známé tváře českého, zejména muzikálového nebe, například Leona Machálková, Roman Vojtek, Daniela Šinkorová, Tomáš Savka a další.

## Vánoční tvořivé dílny na Zámecké věži

Díky spolupráci městského infocentra a Domu dětí a mládeže Karlovy Vary budou vánoční aktivity letos poprvé rozšířeny do Zámecké věže. Z ochozů památky nad Tržní kolonádou si návštěvníci vychutnají atraktivní výhled na vyzdobené město, uvnitř pak o víkendech najdou dětské tvořivé dílny. Otevřené budou vždy v sobotu a v neděli od 14 do 18 hodin. Přístup na Zámeckou věž je i pro rodiny s dětmi komfortní díky výtahu s nástupem v prostoru tržních krámků.





# vánoční atmosféra

## Pro stromky, kapry i za zábavou do lázeňských lesů

Strávit příjemně adventní čas můžete i letos v lázeňských lesích. Na Linhartu si od 12. prosince koupíte vánoční stromky – jedle, smrky i borovice, od 20. prosince i zde pořídíte i kapra na štědrovečerní stůl. V sobotu 17. prosince si v lese můžete užít Výzvu roku. Půjde o zážitkovou stezku v okolí areálu Sv. Linhart. Provede vás po dvanácti stanovištích, která budou tematicky laděná podle dvanácti měsíců. Výzva roku je určená rodinám s dětmi, na které čekají zajímavé úkoly a tvoření. Vstup bude zdarma a návštěvníky na Linhart dopraví zvláštní linky Dopravního podniku Karlovy Vary s odjezdem v 15:00 a 16:30 na trase Tržnice – Linhart a v 17:30 a 19 hodin zpět.

## Vánoční doprava

Dopravní podnik Karlovy Vary vypraví několik vánočních speciálů. Na obvyklé trase centrem města bude od pátku 25. listopadu jezdit vánoční autovláček. V provozu bude do 23. prosince, vždy od pátku do neděle. Dospělé svezí za 50 korun, děti do 15 let zdarma. O první adventní neděli vyrazí do ulic města také vánoční autobus. Dopravní podnik ho postupně nasadí na linky MHD do všech čtvrtí. Brázdit ulice Karlových Varů bude až do Tří králů. V pondělí 5. prosince vyjede další speciál s nebesko-pekelnou posádkou. Mikuláš s čertem a andělem se vydají na Mikulášskou jízdu vánočním busem s koši plnými nadílkou pro malé cestující. Novinkou letošního karlovarského adventu bude vyzdobená a vánočně nasvícená lanovka na Dianu. Jezdit bude od první adventní neděle.



nou posádkou. Mikuláš s čertem a andělem se vydají na Mikulášskou jízdu vánočním busem s koši plnými nadílkou pro malé cestující. Novinkou letošního karlovarského adventu bude vyzdobená a vánočně nasvícená lanovka na Dianu. Jezdit bude od první adventní neděle.

Kompletní program vánočních trhů, prodejní dobu, podrobnosti k doprovodným akcím, vánoční dopravě a dalším aktivitám hledejte na webu [www.vanocnivary.cz](http://www.vanocnivary.cz). Vánoční trhy Karlovy Vary najdete také na Facebooku.





# Město dál povede primátorka Andrea Pfeffer Ferklová

Město Karlovy Vary povede i v nadcházejícím čtyřletém volebním období Andrea Pfeffer Ferklová z hnutí ANO. Do funkce primátorky města ji zastupitelé zvolili 24. listopadu v Lidovém domě na svém ustavujícím zasedání. Vládnoucí koalici tvoří na základě podpisu koaliční smlouvy hnutí ANO, Karlovaráci a uskupení SPOLU. V pětatichtičlenném zastupitelstvu disponuje 23 mandáty. Rada města je devítičlenná.

Prvním náměstkem primátorky byl zastupitelé zvolen Tomáš Trtek (ANO), náměstkyně se stali Martin Dušek (ANO) a Miroslav Vaněk (Karlovaráci),

kteří v pozici uvolněného člena rady doplňují ve vedení města Petr Bursík (SPOLU). Dalšími členy rady města, kteří pro výkon své funkce nebudou uvolněni, byli zvoleni Lubomír Kovář, Radka Murosová a Jiří Penc z hnutí ANO a Václav Skuhřavý za hnutí Karlovaráci.

„Chtěla bych poděkovat kolegům v nově ustaveném zastupitelstvu za důvěru, kterou ve mně vložili. Podařilo se nám sestavit silnou koalici na půdorysu, který dobře fungoval i v předcházejícím volebním období. Můžeme tedy navázat na dosavadní spolupráci, pokračovat v již zaháje-

ných nebo připravených projektech a záměrech. Uvědomujeme si, že jsou před námi velké výzvy, zejména v oblasti energetiky, strategické infrastruktury města, bytové politiky a cestovního ruchu a lázeňství. Své cíle a vize promítneme do programového prohlášení, které bychom rádi brzy představili,“ uvedla ke svému zvolení staronová karlovarská primátorka Andrea Pfeffer Ferklová. Představitelé stran zastoupených ve vedení města nyní pracují na programovém prohlášení. Jeho znění přineseme v některém z příštích čísel Karlovarských radničních listů.

## KOMPETENCE A OBLASTI PŮSOBNOSTI JEDNOTLIVÝCH ČLENŮ VEDENÍ MĚSTA



**Ing. Andrea Pfeffer Ferklová, MBA, ANO 2011**  
primátorka města

městská policie, odbor financí a ekonomiky, odbor právní, odbor kancelář primátora, odbor vnitřního auditu a kontroly, odbor sociálních věcí, Infocentrum města, o.p.s., Karlovarský symfonický orchestr, p.o., Zámecká kolonáda s.r.o., Lázně Kyselka, o.p.s., Nadace Film-Festival Karlovy Vary, cestovní ruch a lázeňství



**Mgr. Tomáš Trtek, ANO 2011**  
1. náměstek primátorky

odbor rozvoje a investic, odbor technický, odbor informačních technologií, Dopravní podnik Karlovy Vary, a.s., Dopravní podnik Cheb s.r.o.



**Miroslav Vaněk, Karlovaráci**  
náměstek primátorky

odbor majetku města, Alžbětiny Lázně, a.s., KV City Centrum, s.r.o., Jockey park Karlovy Vary, a.s., Karlovarská městská, a.s., KV Arena, s.r.o.



**Martin Dušek, ANO 2011**  
náměstek primátorky

odbor kultury, školství a tělovýchovy, Městská galerie Karlovy Vary, s.r.o., Karlovarské městské divadlo, o.p.s., Karlovarská teplárenská, a.s., Nadace města Karlovy Vary, Hvězdárna a radio-klub lázeňského města Karlovy Vary, o.p.s.



**Ing. Petr Bursík, SPOLU**  
uvolněný člen rady města

odbor strategií a dotací, odbor životního prostředí, odbor dopravy, územní plán, Komunální odpadová společnost, a.s., Lázeňské lesy Karlovy Vary, p.o., Správa lázeňských parků, p.o., Správa přírodních léčivých zdrojů a kolonád, p.o., Kancelář architektury města Karlovy Vary, p.o., energetika a obnovitelné zdroje

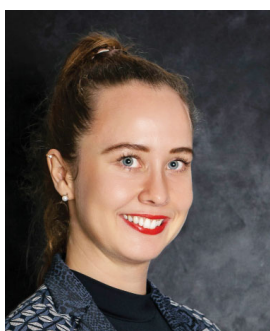




**Ing. Lubomír Kovář, ANO 2011**  
člen rady města



**MUDr. Jiří Penc, ANO 2011**  
člen rady města



**Dott. Mag. Radka Murasová, ANO 2011**  
členka rady města



**Václav Skuhravý, Karlovaráci**  
člen rady města

Zastupitelé ze svých řad zvolili dva členy určené pro dvě specifické oblasti. Zastupitelem pro územní plánování se stal Petr Bursík (SPOLU), zastupitelem pro úkoly v oblasti životního prostředí a obnovitelných zdrojů je Vladimír Melichar

(SPOLU). Zastupitelstvo města zřídilo čtyři výbory. S výjimkou kontrolního, který je devítičlenný, jsou výbory zastupitelstva sedmičlenné a zastoupení v nich mají nejen nominanti koaličních klubů, ale také zástupci opozice. Výbory svá stanovis-

## Výbory zastupitelstva města

Kontrolní výbor  
Finanční výbor  
Výbor pro sociální věci a seniory  
Výbor dopravy

## Komise rady města

Komise pro hospodaření s majetkem města, likvidační a škodní, bytová  
Komise lázeňství a cestovního ruchu  
Komise školství, vzdělávání a demografie  
Komise kulturní, památkové péče a architektury města  
Komise sportovní a tělovýchovy  
Komise životního prostředí a obnovitelných zdrojů

**Přehled všech výborů a komisí včetně jejich personálního obsazení je dostupný na webu magistrátu města [www.mmkv.cz](http://www.mmkv.cz) v sekci Samospráva.**

ka a návrhy předkládají zastupitelstvu města. Poradními a iniciativními orgány rady města jsou komise. Rada jich zřídila šest, jsou sedmičlenné a také v nich jsou zastoupeni reprezentanti koalice i opozice.





## Kočí útulek v Karlových Varech

Vážení přátelé a zejména příznivci kočíků kožíšků, letos končíme čtvrtý a začínáme pátý rok provozu kočího útulku v Karlových Varech, z toho třetím rokem oficiálně poskytujeme své služby městu Karlovy Vary a několika dalším městům na území našeho kraje. V současné době útulek obývá standardně kolem osmdesáti koček, krátkodobě toto číslo vyskočí až ke stovce. To je z pravidla od jara do podzimu, kdy provádíme kastrovací akce, kdy tak musíme využít i dočasné péče dobrovolníků.

Nejstaršímu obyvateli útulku je 18 let a nejmladšímu necelé tři měsíce.

Ve spolupráci s magistrátem města se snažíme eliminovat velké lokality, kde se kočky množí ve velkém, poskytujeme azyl a veškerou péči jedincům nemocným, zraněným nebo jinak oslabeným. Pokud je zrovna místo, což nebývá často, poskytneme dočasné útočiště třeba jedincům po zemřelém majiteli a podobně.

Doba je bohužel pro všechny čím dál složitější, s raketovým růstem cen energií, krmiva, steliva a v neposlední řadě i veterinární péče, které při takovém množství koček není opravdu málo, je pro nás udržet určitý standard čím dál tím složitější. V případě zájmu se k nám přijďte podívat - od listopadu každou sobotu od 13:00 do 17:00. A s příchodem adventního času každou adventní neděli též od 13:00 do 17:00. V adventní čas je připraven u kočíček i stromeček, pod který kočíčkám můžete nadělit cokoli dle vlastního uvážení (krmivo, stelivo, různé potřeby). To vše lze také přinést kdykoliv v rámci vaší návštěvy.

Určitě také velice oceníme pomoc finanční na náš transparentní účet číslo 2401965988/2010. Budeme se těšit na Vaše návštěvy. Přejeme všem krásný podzimní a posléze zimní čas.

**S pozdravem tým Bezblešek**

## Navrhněte své kandidáty na nejvyšší městská ocenění



Prosinec je často obdobím bilancování uplynulého roku. Která osobnost vás letos zaujala natolik, že by si zasloužila nejvyšší městské ocenění? Dejte nám vědět o výjimečných lidech a jejich výjimečných činech. Nominace na udělení Ceny města Karlovy Vary a čestného občanství, včetně podrobného odůvodnění, je možné podávat písemně do poloviny ledna, a to prostřednictvím Odboru kanceláře primátora Magistrátu města Karlovy Vary. Předávání ceny města a čestného občanství se obvykle odehrává v průběhu slavnostního večera při Zahájení lázeňské sezóny v Karlových Varech, případně při jiné významné společenské události.

### Čestné občanství města jako nejvyšší čestné osobní vyznamenání města je udělováno jako:

- výraz ocenění mimořádných zásluh o město Karlovy Vary
- zvláštní projev úcty významným představitelům evropské i světové politiky, vědy a kultury, kteří se zasloužili o rozvoj vzájemných vztahů a mezinárodní věhlasu města
- zvláštní projev úcty významným občanům, jejichž život a dílo mají úzký vztah k městu
- zvláštní projev úcty za mimořádné činy spojené s osobním hrdinstvím, které znamenaly záchranu života občanů nebo záchranu morálních, historických nebo kulturních hodnot města Karlovy Vary
- čestné občanství města Karlovy Vary může být uděleno nejen občanům ČR, ale i občanům cizí státní příslušnosti

### Cena města Karlovy Vary se uděluje jednotlivcům i kolektivům jako morální ocenění:

- autorům významných literárních, uměleckých a jiných děl se vztahem k městu Karlovy Vary
- autorům důležitých objevů, ceněných odbornou veřejností, se vztahem k městu Karlovy Vary
- autorům významných vědeckých prací se vztahem k městu Karlovy Vary
- osobnostem, které podaly mimořádný výkon a/nebo dosáhly významných úspěchů ve svém oboru se vztahem ke Karlovým Varům
- osobnostem, jejichž činnost představovala či představuje pro město Karlovy Vary výjimečný přínos
- občanům Karlových Varů za celoživotní dílo ve prospěch města Karlovy Vary

Adresa pro podávání návrhů:

Magistrát města Karlovy Vary, odbor kancelář primátorky, Moskevská 21, 361 20 Karlovy Vary

## ZAČÍNÁ ZIMNÍ ÚDRŽBA MĚSTA

Od listopadu přešly úklid a údržba karlovarských komunikací a veřejných prostranství do režimu zimní údržby. Práce a forma úklidu bude vycházet z aktuálních klimatických podmínek. Zejména v prvních týdnech a v období bez sněhu a námrazy se bude odstraňovat spadané listí a provádět ruční očista komunikací, chodníků a parkovacích ploch. Jakmile bude sněžit, bude komunikací a prostranství cílena na zajištění sjízdnosti a schůdnosti a odstranění sněhu. Zimní údržbu provádí na většině území města společnost AVE CZ odpadové hospodářství. Chodníky a stezky ve Staré Roli a na sídlišťích Čankovská a Růžový vrch udržuje Správa lázeňských parků.

### Důležité kontakty

Dispečerské pracoviště AVE CZ odpadové hospodářství, provozovna K. Vary, Mostecká 95:

**775 599 420** (nepřetržitě do 31. 3. 2023)

**353 176 261** (pouze v pracovní době 8:00 – 16:30)

**775 599 413** (vedoucí dispečer - pouze v pracovní době)

### Odpovědní pracovníci Magistrátu města Karlovy Vary:

Vedoucí technického odboru: Ing. Eva Pavlasová **353 151 242, 602 120 072**

Technik zimní údržby: Libor Žemba **353 151 429, 720 039 678**





# Začala rekonstrukce Atletického stadionu Karlovy Vary



**P**o měsících příprav a projektování začala dlouho připravovaná rekonstrukce Atletického stadionu Karlovy Vary. Provede ji společnost Sport Construction, která má s atletickými ovály bohaté zkušenosti. Město pro obnovu centrálního sportoviště v Tuhnicích zvolilo formu Design&Build (Vyprojektuj a postav), kdy zhotovitel vypracuje projektovou dokumentaci a následně provede i samotnou realizaci. „Zhotoviteli jsme staveniště předali na konci

října. Domluvili jsme se, že v zimním období bude provádět odstraňování stávajících povrchů, včetně asfaltové plochy kolem oválu. Dokud to klimatické podmínky dovolí, budou probíhat zemní práce. Pokládka nového tartanu, výstavba sektorů a instalace techniky začne na jaře. Zároveň intenzivně pracujeme na administrativě spojené s podáním žádosti o dotaci od Národní sportovní agentury. Při předpokládaných nákladech ve výši téměř 38 milionů korun (bez DPH)

by až 70 procent takzvaných způsobilých výdajů mohla pokrýt právě dotace NSA. Nicméně na výsledek nečekáme, rekonstrukci stadionu jsme případně připraveni financovat i z vlastních zdrojů, protože současný stav atletického oválu a sektorů je již na hranici únosnosti. Nezbytné finance máme v rozpočtu města vyčleněné,“ upřesňuje náměstek primátorky města pro oblast majetku Miroslav Vaněk.

Na ploše stadionu v Tuhnicích bude vybudován úplně nový atletický ovál a sektory s parametry, které budou odpovídat kritériím pro pořádání krajských i celorepublikových atletických soutěží. Revitalizací projde i vnitřní travnatá plocha. „Stejně jako dosud, i nadále počítáme s tím, že vedle stovek atletů registrovaných ve dvou karlovarských klubech budou stadion pro svou přípravu využívat sportovci z mnoha dalších sportovních oddílů. Proto je součástí rekonstrukce i revitalizace vnitřní travnaté plochy, která dostane umělou závlahu. Nebude plnit jen funkci dopadové plochy pro vrhačské disciplíny, ale vznikne zde i fotbalové hřiště,“ dodává Miroslav Vaněk.

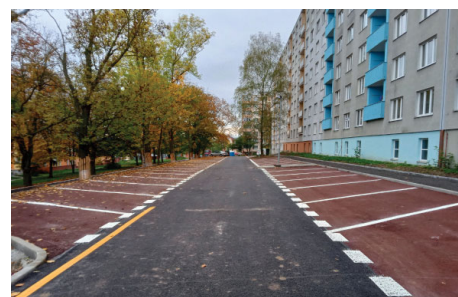
Běžecový ovál bude rozšířen na osm drah, sprinterská rovinka jich bude mít devět. Přímo v dráze bude zabudován elektronický měřicí systém. Po obou stranách rovinek budou vybudovány sektory na skok do dálky. Jejich doskočiště dostanou pryžové bezpečnostní obrubníky, které minimalizují riziko poranění při pádu na hranu. V severní části plochy (u hlavního vstupu na stadion) vznikne nový sektor pro technické disciplíny, jako jsou skok o tyči, hod oštěpem a vrh koulí. V jižní části plochy budou vytvořeny sektory pro skok do výšky a hody diskem a kladivem.

Společnost Sport Construction, která bude rekonstrukci karlovarského sportoviště provádět, má na svém kontě řadu podobných projektů. Podílela se například na rekonstrukcích atletických stadionů v Rumburku, Staré Boleslavi nebo Banské Bystrici. Obnova Atletického stadionu Karlovy Vary by měla být hotova v září 2023.

## Parkoviště ve Východní ulici doznalo výrazné proměny

Výrazné proměny doznalo parkoviště ve Východní ulici v Drahovicích. Plocha podél bloku panelových domů nyní zdvojnásobila svou kapacitu. Namísto třicátky aut se sem nyní vejde 63 vozidel. O jeden metr byla rozšířena vozovka, chodník podél parkoviště má nový povrch. Rekonstrukce trvala sedm měsíců a město za ni zaplatilo 9,3 milionu korun. Následovat bude ještě výsadba nových stromů jako náhrada za zeleň, která musela ustoupit

stavbě, nebo se u ní prokázala vysoká míra poškození. Výsadbu provede Správa lázeňských parků. Do svahu mezi komunikací a nově vybudovaným parkovištěm budou vysazeny výpěstky javorů babyka a klen vysokých až dva a půl metru a také tři druhy jeřábů. Stávající perspektivní stromy, třešně a javory, které jsou převážně náletového původu, budou odborně ošetřeny. Lokalita tak získá i kvalitní městskou zeleň.





# VOLBA PREZIDENTA ČESKÉ REPUBLIKY 2023

## PRÁVO VOLIT

Voličem je státní občan České republiky, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku 18 let. Ve druhém kole volby prezidenta, pokud se uskuteční, může volit i občan, který dosáhl věku 18 let alespoň druhý den voleb, tj. 28. ledna 2023.

Překážkami v právu volit jsou:

- zákonem stanovené omezení osobní svobody z důvodu ochrany zdraví lidu (např. hospitalizace na infekčním oddělení nemocnice)
- omezení svéprávnosti k výkonu volebního práva.

## DATUM A HODINY KONÁNÍ

**13. ledna 2023** (pátek)

od 14.00 do 22.00 hodin

**14. ledna 2023** (sobota)

od 8.00 do 14.00 hodin.

V případě, že žádný z kandidátů nezíská počet hlasů potřebný ke zvolení, uskuteční se druhé kolo volby, a to ve dnech:

**27. ledna 2023** (pátek)

od 14.00 do 22.00 hodin

**28. ledna 2023** (sobota)

od 8.00 do 14.00 hodin.

## HLASOVACÍ LÍSTKY

Každý zaregistrovaný kandidát je uveden na samostatném hlasovacím lístku označeném vylosovaným číslem kandidáta.

Hlasovací lístky obdrží voliči poštou na adresu trvalého pobytu nejdéle do 10. ledna 2023, včetně celostátně vydané písemné informace k volbě prezidenta. V případě, že hlasovací lístky v daném termínu neobdrží, budou k dispozici na informačním pultu Magistrátu města Karlovy Vary, Moskevská 21. Ve dnech voleb budou k dispozici i ve volebních místnostech.

V případě konání druhého kola volby prezidenta obdrží voliči hlasovací lístky až ve volební místnosti (nebudou doručovány na adresu trvalého pobytu voliče).

## INFORMACE O VOLEBNÍ MÍSTNOSTI

Informace o tom, do jaké volební místnosti mohou jít voliči hlasovat, bude vytištěna na obálce, ve které voliči obdrží hlasovací lístky.

## SEZNAMY VOLIČŮ

Každý karlovarský volič si může v úředních hodinách na evidenci obyvatel Magistrátu města Karlovy Vary, Moskevská 2035/21 (přízemí) ověřit, zda je zapsán ve stálém seznamu voličů a může požadovat doplnění údajů nebo provedení oprav.

## VOLIČSKÉ PRŮKAZY

Voličský průkaz opravňuje voliče ve dnech volby prezidenta republiky k zápisu do výpisu ze zvláštního seznamu voličů:

- v jakémkoli volebním okrsku na území České



republiky, nebo

- v jakémkoli zvláštním volebním okrsku u zastupitelského úřadu ČR v zahraničí.

Voliči s trvalým pobytem v Karlových Varech, kteří nebudou moci hlasovat ve volebním okrsku, v jehož stálém seznamu jsou zapsáni, musí žádat o vydání voličského průkazu:

- doručit nejpozději do 6. ledna 2023 do 16.00 hodin (v případě konání druhého kola volby do 20. ledna 2023 do 16.00 hodin):
  - v listinné podobě s úředně ověřeným podpisem voliče – na adresu: Magistrát města Karlovy Vary, Moskevská 2035/21, 361 01 Karlovy Vary (podle § 8 odst. 2 písm. f/ zákona č. 364/2004 Sb., o správních poplatcích, je ověření podpisu osvobozeno od správního poplatku), nebo
  - v elektronické podobě zasláné prostřednictvím datové schránky voliče do datové schránky Statutárního města Karlovy Vary: a89bwi8 (žádost nemusí být podepsána uznávaným elektronickým podpisem voliče),
- nebo podat nejpozději do 11. ledna 2023 do 16.00 hodin (v případě konání druhého kola volby do 25. ledna 2023 do 16.00 hodin)
  - osobně na odboru vnitřních věcí Magistrátu města Karlovy Vary, Moskevská 2035/21 – spojovací chodba v 1. patře, kancelář č. 120. Žadatel podepíše žádost před pověřeným úředníkem po prokázání totožnosti platným občanským průkazem nebo cestovním pasem ČR.

Formulář žádosti o vydání voličského průkazu je k dispozici na <https://mmkv.cz/cs/volba-prezidenta-republiky> nebo v listinné podobě na informačním pultu Magistrátu města Karlovy Vary, Moskevská 2035/21.

Osobně podané žádosti přijímají v kanceláři č. 120:

Lucie Petržilková, tel. 353 151 154

Bc. Petra Pudilová, tel. 353 151 148

v těchto dnech a hodinách:

pondělí a středa

8.00 – 12.00 a 13.00 – 17.00 hodin

(ve středu 11. ledna 2023 a ve středu 25. ledna 2023 pouze do 16.00 hodin)

úterý a čtvrtek

8.00 – 12.00 a 13.00 – 14.00 hodin

pátek

8.00 – 12.00 hodin.

Voličský průkaz se pro každé kolo volby vydává pouze jednou, při ztrátě ho nelze vydat opakovaně. V případě, že volič v žádosti neuvede, pro jaké kolo volby žádá o vydání voličského průkazu, budou mu vydány dva voličské průkazy – pro každé kolo volby zvlášť.

## VOLIČSKÝ PRŮKAZ JE MOŽNÉ:

1. předat osobně voliči, nebo
2. předat osobně osobě, která se prokáže plnou mocí s úředně ověřeným podpisem voliče žádajícího o vydání voličského průkazu, nebo
3. zaslat voliči do vlastních rukou na jím uvedenou adresu na území České republiky, nebo
4. zaslat voliči do zahraničí na jím uvedenou adresu, nejdříve však 15 dnů předem dnem volby prezidenta, tj. nejdříve 29. prosince 2022.

**Volič je před hlasováním povinen odevzdat voličský průkaz okrskové volební komisi. Bez předložení tohoto průkazu nebude voliči hlasování umožněno, a to ani v případě, že bude volit v okrsku, v jehož obvodu má hlášen trvalý pobyt.**

## DELEGOVÁNÍ ČLENŮ DO OKRSKOVÝCH VOLEBNÍCH KOMISÍ

### ZÁKONNÉ ODLIŠNOSTI OPROTI DOSUD KONANÝM TYPŮM VOLEB

Členem okrskové volební komise může být státní občan ČR, který v den složení slibu dosáhne věku 18 let, nenastala u něho překážka v právu volit, a který není kandidátem na prezidenta republiky.

Delegovat jednoho člena a jednoho náhradníka do okrskové volební komise může občan, který je oprávněn navrhnout kandidáta na funkci prezidenta republiky a jím podaná kandidátní listina byla zaregistrována, politická strana, politické hnutí nebo koalice, která má zastoupení v Poslanecké sněmovně nebo Senátu, anebo politická strana, politické hnutí nebo koalice, která nemá zastoupení v Parlamentu ČR a v posledních volbách získala alespoň jeden mandát v územně příslušném zastupitelstvu kraje.

Seznam členů popřípadě náhradníků do okrskových volebních komisí lze zaslat nebo osobně doručit, a to v listinné nebo elektronické podobě podepsané uznávaným elektronickým podpisem



nebo dodané prostřednictvím datové schránky **nejpozději dne 14. prosince 2022 do 16.00 hodin. Seznam musí obsahovat:**

- jméno a příjmení, datum narození a adresu místa trvalého pobytu delegovaného člena,
- podpis osoby oprávněné jednat jménem politické strany nebo politického hnutí, anebo podpis občana, který je oprávněn navrhnout kandidáta na funkci prezidenta republiky a jím podaná kandidátní listina byla zaregistrována, popřípadě podpisy osob, které jsou k delegaci písemně pověřeny a které kopii písemného pověření k seznamu přiloží.

**DOPORUČUJEME uvést rovněž:**

- **adresu pro doručování nebo adresu elektronické pošty delegovaného člena popřípadě náhradníka,**
- **telefonní číslo – důležité – o svolání prvního zasedání OVK budeme členy komisí informovat kromě písemné pozvánky i SMS zprávou**
- **údaj, do které okrskové volební komise mají být delegováni členové a náhradníci zařazení.**

Pokud nebude naplněn minimální počet členů okrskové volební komise delegovanými členy, bude komise doplněna o členy z řad veřejnosti, kteří o účast v komisích projeví zájem.

Evidenci členů okrskových volebních komisí, jejich doplňování, příjem rezignací členů komisí, informace k vzniku, zániku členství v okrsko-

vých volebních komisích a výši odměn vyřizují na Magistrátu města Karlovy Vary, Moskevská 2035/21:

**Bc. Martina Košíková – kancelář 313, telefon 353 151 223.**

První zasedání okrskových volebních komisí ve městě Karlovy Vary se uskuteční v souladu se zákonem ve čtvrtek dne 22. prosince 2022 v Lidovém domě ve Staré Roli. Oznámení o svolání prvního zasedání okrskových volebních komisí se při volbě prezidenta doručuje do datové schránky, případně na adresu, kterou sdělili delegovaní členové jako adresu pro doručování, na adresu evidovanou v informačním systému evidence obyvatel, na kterou mají být doručovány písemnosti, nebo na adresu trvalého pobytu. Současně se toto oznámení zveřejní na úřední desce Magistrátu města Karlovy Vary. Den vyvěšení na úřední desce je pokládán za den doručení.

V případě, že se delegovaný nebo jmenovaný zástupce na první zasedání okrskové volební komise bez omluvy nedostaví, nelze mu ze zákona umožnit dodatečné složení slibu a bude povolán buď náhradník, nebo bude jmenován primátorem města nový člen okrskové volební komise.

Vzhledem k výše uvedenému je žádoucí, aby všichni, kdož jsou oprávněni delegovat své zástupce, popřípadě náhradníky do okrskových volebních komisí, uvedli v seznamu dele-

govaných zástupců kromě povinných údajů i telefonní čísla a adresy pro doručování, tzn. kontaktní adresu, kde delegovaný zástupce může převzít pozvánku na 1. zasedání – doručení proběhne 15. až 20. prosince, školení 22. prosince. Předěje se tak situaci, kdy delegovaný zástupce neobdrží informaci o prvním zasedání okrskových volebních komisí včas, a bez omluvy se nedostaví.

### REALIZACE VOLEBNÍHO PRÁVA PACIENTŮ HOSPITALIZOVANÝCH VE DNECH VOLEB V KARLOVARSKÉ NEMOCNICI

Do karlovarské nemocnice se dostaví část volební komise z okrsku, kam územně nemocnice spadá, s přenosnými volebními schránkami. Mohou zde volit pacienti:

1. kteří si nechali v místě svého trvalého bydliště vystavit voličský průkaz, nebo
2. bez voličského průkazu, které však do 9. ledna 2023 do 14.00 hodin, v případě druhého kola volby do 23. ledna 2023 do 14.00 hodin, nahlásila správa nemocnice k zapsání do zvláštního seznamu voličů vedeného magistrátem města.

Nemohou zde volit občané hospitalizovaní na infekčním oddělení, neboť jde o zákonem stanovenou překážku v právu volit.

Další informace k volbám jsou k dispozici na stránkách Ministerstva vnitra ČR: [www.mvcr.cz](http://www.mvcr.cz)



# KUPTE SI BRÝLE VYHRAJTE TELEVIZI

Každá optika má svého vítěze





## MĚŘENÍ ZRAKU ZDARMA!

**Dr. Davida Bechera 727/1, KARLOVY VARY**  
tel.: **739 556 397** • email: [karlovyvary@doctoroptic.cz](mailto:karlovyvary@doctoroptic.cz)

Vánoční akce trvá od 1. 10. do 15. 12. 2022. Veškerá pravidla naleznete na [www.doctoroptic.cz](http://www.doctoroptic.cz)

 [DoctorOptic.cz](https://www.facebook.com/DoctorOptic.cz)
 [doctor.optic](https://www.instagram.com/doctor.optic)



# VARY2040. Jak na novou strategii města?



StrategieKV°2040 je základní a vše zastřešující dokument města, který je založen na hodnotách a jasné vizi. Každodenní rozhodování je podřízeno celku – každý správný konkrétní krok má v sobě propsán jeho poselství, a tím zpětně posiluje naplnění hodnot i vize. V tom tkví celostní duch strategie: jednotlivost má hlavní význam nikoli sama pro sebe, ale právě pro posílení celku. KAM KV° je od začátku procesu přípravy dokumentu součástí týmu StrategieKV°2040. V uplynulých dvou letech jsme se zabývali tím, kam a proč může směřovat naše město. Vytvořili jsme „mapu“ v podobě StrategieKV°2040, s jejíž výslednou podobou se můžete seznámit na webu [www.vary2040.cz](http://www.vary2040.cz), kde je ke stažení její plná i stručná verze.

V této podobě byla strategie schválena 7. 12. 2021 Zastupitelstvem města Karlovy Vary. A protože to není strategie „jen magistrátu“, ale města a jeho obyvatel jako celku, můžeme již nyní říci, že od té doby inspirovala řadu politiků, úředníků, podnikatelů, poskytovatelů veřejných služeb i občanů města a byla v řadě případů oporou při plánování a rozhodování. To nás velmi těší, avšak máme nyní před sebou další úkoly. Řekli jsme si CO a PROČ bychom mohli (měli) dělat. Nyní se potřebujeme domluvit na tom, JAK to do budoucna budeme realizovat. Připravili jsme návrh souboru přístupů, metod a nástrojů, které bychom s Vámi rádi konzultovali (tzv. Implementační plán). V říjnu jsme odstartovali další cyklus workshopů, tentokrát věnovaný tomu, JAK StrategiiKV°2040 uvádět v život, JAK hodnotit její dopady na město a jeho obyvatele, JAK spolupracovat, abychom se v celém procesu cítili dobře, viděli perspektivu a věděli, JAKÉ jsou naše role, možnosti a příležitosti. Zatím proběhly workshopy na téma představení principů a přístupů v procesu

realizace strategie, aktéři nové strategie, řídicí struktura strategie a řízení, naplňování a vyhodnocování strategie. Témata dalších setkání, na která Vás srdečně zveme, najdete níže. Účastí na workshopech a příspěvím k diskusi můžete spoluutvářet smysluplný, efektivní a motivující nástroj pro strategické řízení města – nejen magistrátu, ale města jako společenství lidí. V případě dotazů, či podnětů se na nás můžete obrátit na tomto emailu [koordinator@vary2040.cz](mailto:koordinator@vary2040.cz). Budeme vděční i za jakoukoliv zpětnou vazbu. Velmi si vážíme Vašeho dosavadního i budoucího zapojení. Děkujeme a těšíme se na setkání s Vámi!

Za tým StrategieKV°2040: Petr Bursík – uvolněný člen rady města, Tomáš Trtek - 1. náměstek primátorky, Karel Adamec – ředitel Kanceláře architektury města Karlovy Vary, Jiřina Orlichová – vedoucí Odboru strategií a dotací Magistrátu města Karlovy Vary, Vladimír Tůma, Jiří Hanek, Nikol Nosková, Jarmila Chvojanová – členové přípravného týmu StrategieKV°2040

## Další plánované workshopy k implementaci:

### WS 5: Programy, plány a projekty

1. 12. 2022 / 9:00-12:00 / Lidový dům

### WS 6: Vyhodnocování realizace strategie, monitoring dopadů, priority

15. 12. 2022 / 9:00-12:00 / Lidový dům

### WS 7: Data a informace

12. 1. 2023 / 9:00-12:00 / Lidový dům

### WS 8: Komunikace a participace

26. 1. 2023 / 9:00-12:00 / Lidový dům

Máte-li zájem se těchto workshopů zúčastnit, prosíme Vás o krátkou registraci na tomto odkazu - <https://1url.cz/@vary2040>

*Tým Kanceláře architektury města Karlovy Vary Vám přeje klidné prosincové dny, krásné Vánoce a úspěšný vstup do roku 2022. Na ten už pro Vás plánujeme další zajímavé akce, které se opět budou týkat architektury, města a života v něm. Více informací nejen o těchto akcích najdete na našem webu [www.kamkv.cz](http://www.kamkv.cz) a na našem Facebooku a Instagramu.*





servis<sup>85</sup>

☎ 724 850 851



## Nabízí služby pro SVJ

- profesionální předseda
- zajištění zednických a elektrikářských prací, sekání trávy, čištění okapů, opravy střech a mnoho dalšího

**cena:** 85 – 125 Kč měsíčně / byt

[www.servis85.cz](http://www.servis85.cz)

**Thai Leela**  
Thajské masáže Karlovy Vary

**Vystřihněte pro slevu 20%**

**Otevřeno denně 10.00 - 20.00**  
Jugoslávská 10, Karlovy Vary  
+420 778 958 057, rezervace@thai-kv.cz  
[www.thai-kv.cz](http://www.thai-kv.cz)

## SENIORKLUB Karlovy Vary na ÚVALSKÉ a Wellness Hotel MAS pořádá

**M**  
\*\*\*  
WELLNESS  
HOTEL MAS

## REKONDIČNÍ POBYT PRO SENIORY

Termín pobytu: 30. 1. – 5. 2. 2023 (6 nocí) cena 6 990 Kč včetně plné penze, wellness procedur a autobusové dopravy z Karlových Varů..

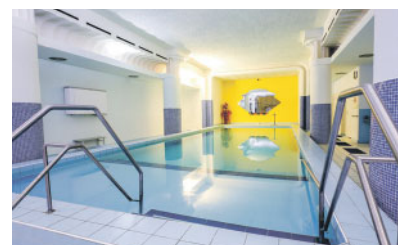
Přihlásit se lze na telefonu 739 405 521 nebo na mail [agila@rhq.cz](mailto:agila@rhq.cz)

*Každý rok se členové organizace SENIORKLUB K. VARY NA ÚVALSKÉ těší na společný týden v hotelu MAS v Sezimově Ústí.*

*Jezdíme takto již 10tý rok, vezmeme sebou rádi i nečleny, kamarády, sourozence, přátele a známé. Vždy nás čeká úžasné přijetí, dokonalá péče, plná penze, procedury, výlety, seznamovací a rozlučková zábava s živou hudbou.*

*Je to dokonalý relax, odpočinek, zábava v blízkém se konci zimy, kdy se moc ven nechce a tak pojedte s námi !*

Za SENIORKLUB Karlovy Vary na ÚVALSKÉ  
Jana Tymlová  
předsedkyně organizace





## Do našeho týmu hledáme kolegu/kolegyni na pozici: Vedoucí finanční účtárny

Jsme společnost Dopravní podnik Karlovy Vary, tradiční provozovatel nejen městské hromadné dopravy. S pomocí více jak 220 zaměstnanců ročně přepravíme kolem 15 milionů cestujících. Naším specifikem je provoz lanové dráhy Imperial a Diana. Nedílnou součástí společnosti jsou také další služby spojené převážně s dopravou jako např. opravárenství, kovovýroba, prodej pohonných hmot, mycí linka, stanice měření emisí, odtahová služba, správa veřejného osvětlení, provoz parkovišť nebo reklamní služby.

O své zaměstnance pečujeme a pro každého máme připravenou širokou škálu benefitů. V rámci personální politiky je naším hlavním cílem vytvořit kolegům stabilní a kvalitní zázemí s možností osobního rozvoje a růstu. Jsme držiteli prestižního ocenění Zaměstnavatele regionu v kategorii do 500 zaměstnanců, čímž jsme navázali na předchozí období, kdy jsme dvakrát po sobě obsadili 3. příčku v této kategorii.

### CO BUDE VAŠÍ NÁPLNÍ?

- Posláním vedoucí finanční účtárny je vytváření finančního systému společnosti a jeho metodického vedení včetně pokladního systému.
- Zajištění vedoucí a kontrolní činnosti, zejména nad finančními daty zadávanými do informačního systému společnosti, a to včetně plateb došlých i vyšlých.
- U došlých faktur realizace komplexního zadání v rámci schvalovacího procesu společnosti včetně finálního zadání plateb dle splatnosti, zavedení a realizace úhrad u splátkových kalendářů a u odeslaných faktur.
- Realizace spárování plateb u bankovních výpisů.
- Zajištění operativní evidence a sledování pohledávek včetně realizace procesu upomínek u plateb vyšlých, tedy odeslaných faktur a splátkových kalendářů (leasingy apod.).
- Spolupodílí se na zajištění úvěrů společnosti.
- Zpracování kompletní agendy za společnost k dani z přidané hodnoty.
- Komunikace a spolupráce napříč celou společností.











### NÁŠ IDEÁLNÍ KANDIDÁT:

- má min. středoškolské vzdělání
- zkušenost v ekonomické oblasti na obdobné pozici min. 5 let
- smysl pro týmovou spolupráci
- pokročilou znalost MS Office
- je samostatný, pečlivý, komunikativní, s aktivním přístupem a organizačními dovednostmi
- nebojí se přijmout odpovědnost za svěřené úkoly
- rád se učí novým věcem a získává zkušenosti
- je zodpovědný se smyslem pro kvalitně odvedenou práci

### CO U NÁS ZÍSKÁTE?

- zázemí silné a stabilní společnosti
- samostatnou práci na plný úvazek s možností prodloužení na dobu neurčitou
- příležitost k osobnímu a profesnímu rozvoji
- příjemné pracovní prostředí
- samozřejmostí je široká škála firemních benefitů

### BENEFITY:

-  37,5 hodinový týdenní úvazek
-  5 týdnů dovolené
-  notebook
-  mobilní telefon
-  příspěvek na penzijní připojištění
-  příspěvek na stravování
-  jízdné zdarma pro vás i vaši rodinu
-  výhodný mobilní tarif i pro rodinné příslušníky
-  věrnostní program odměn za odpracovaná léta
-  příspěvek na dovolenou, kulturu či wellness, ale také pro děti na tábory či školy v přírodě

Pokud Vás tato nabídka zaujala a splňujete požadavky na uvedenou pozici, neváhejte nám poslat svůj životopis. Těšíme se na Vás.



# Městská policie stárne, ale vozový park omladila

V pátek 14. října si karlovarská městská policie převzala dvě nová služební auta značky Toyota Corolla Hybrid. Ta nahradí starší vozidla, která byla strážníkům k dispozici v nepřetržitém provozu téměř osm let. A podobně jako testovací jezdci z nejmenovaného autosalonu, i my vám nabídneme přehled vytuněných novinek. Služební auta o výkonu 72 kW, objemu motoru 1,8 litru sice nejsou úplně nadupaná koňskou silou, zato zcela jistě vyniknou nízkou spotřebou a navíc splňují emisní normu Euro 6. Naším revírem jsou totiž Karlovy Vary a ne dálnice, kde dva „profici“ z dálniční policie během jednoho televizního dílu zničili víc aut, než se jich vůbec stihlo vyrobit. Oproti starším vozům jsou ty nové vybaveny mnoha doplňky, které strážníkům zvýší komfort výkonu a přispějí i k jeho vyšší efektivitě. Nové hledáčky na vozidlech s rozsahem 360 stupňů ovládané z kabiny vozu budou jistě skvělým pomocníkem při nočních směnách.

Obě vozidla jsou vybavená novým typem majáků s LED osvětlením, navíc s proměnnou intenzitou svítivosti a kamerou, která funguje v online režimu. Strážníci z operačního střediska tak mohou okamžitě reagovat na vzniklé situace. Do náročného pracovního nasazení byli „nováčci“ zařazeni během několika dnů a my jsme zvědaví, jak se osvědčí.



## Proběhla Celostátní odborná konference ředitelů a zástupců městské a obecní policie

V pondělí 10. října se v Brně konal 8. ročník Celostátní odborné konference ředitelů a zástupců městské a obecní policie. Akci pořádala společnost Magnus Regio a zúčastnilo se jí více než osmdesát posluchačů, pro které bylo připraveno čtrnáct přednášek. Ředitelé či zástupci se tak dozvěděli spoustu přínosných informací na téma zvýšení bezpečnosti na silnicích, spolupráce s obecními policiemi v rámci integrovaného záchranného systému, inteligentní technologie a video analýza v kamerovém systému a jejich využití pro prevenci kriminality, spolupráce obcí a neziskových organizací nebo využití

dronů ve státní správě. Mezi přednášejícími byli specialisté v oblasti bezpečnosti, bezpečnosti dopravy, dopravních systémů, kamerových systémů a síťových technologií nebo kybernetické bezpečnosti a ochrany osobních údajů. Nechyběli zástupci z Hasičského záchranného sboru ČR, Policie ČR a také Ministerstva vnitra ČR. Představeny byly praktické ukázky práce se softwarem, který je zaměřený na problematiku GDPR, či práce s informačním systémem a jeho použitím v kanceláři i při výkonu služby. Význam mezinárodní policejní spolupráce pak přednesla online viceprezidentka vedení Interpolu.

## Mladý strážník. Nový projekt odstartoval



V polovině měsíce října odstartoval v Karlových Varech nový zkušební projekt strážníků z oddělení prevence, který nese jméno Mladý strážník. Ve spolupráci s Asociací záchranného kruhu

a vytípanou základní školou se budou strážníci s dětmi ve věku 9 až 12 let setkávat jednou týdně v Centru zdraví a bezpečí, nebo na služebně městské policie. Hlavním záměrem projektu je vytvářet pozitivní vztah cílové skupiny ke společenským normám, vnímat bezpečnostní rizika a umět jim předcházet. Dalším záměrem je smysluplné trávení volného času, rozvoj osobních, mentálních, sociálních i fyzických dovedností a také možnost využití absolventů projektu v budoucnu jako peer aktivistů. Navíc se děti seznámí s úkoly a činnostmi městské policie, řadu aktivit si budou moci prakticky vyzkoušet. Volnočasový kurz, do kterého je přihlášeno čtrnáct dětí, je zdarma a probíhá až do května příštího roku. V případě, že se projekt osvědčí, bude pokračovat i v následujícím školním roce.

## ZPRÁVY Z ULICE



### Strážníci pomohli lidem z hořícího domu

V noci z pátku 28. října na sobotu, necelou hodinu po půlnoci, nahlásil oznamovatel strážníkům přes vchodový vrátník umístěný na budově městské policie, hořící střechu bytového domu na Moskevské ulici. Strážníci z operačního střediska na místo ihned vyslali všechny sloužící hlídky a informaci předali hasičům. Po příjezdu na místo strážníci zamířili ke vchodovým dveřím, které byly zamčené, a na zvony nikdo nereagoval. Proto začali klepat na okna v přízemí, tím se jim podařilo probudit několik rodin. Po odemčení dveří strážníci vyběhli do prvního patra, kde boucháním na dveře probudili další osoby, ty byly vyvedeny ven z domu. S touto činností jim následně pomohli dorazivší policisté. Po příjezdu několika jednotek hasičských vozů si událost převzal velitel zásahu. Dále v rámci součinnosti s IZS hlídky městské policie usměřňovaly nejen dopravu, ale pomohly také s převozem evakuovaných lidí do náhradního ubytovacího zařízení.

### Volby očima strážníků

V září, jak jistě víte, proběhly volby do zastupitelstev obcí a následně pak do senátu. Zatímco při kontrolách volebních okrsků strážníci neřešili žádné rušivé události, neukáznenost řidičů opět strážníkům přidělávala práci. Stejně jako v předešlých volbách ani řádně osazené dopravní značení před budovou magistrátu pro volební komise nestačilo a strážníci jej museli zdvojit, aby nedošlo k narušení řádného průběhu voleb. Naprosto zbytečně tak strážníci během voleb museli řešit sedmáct dopravních přestupků a v šesti případech nařídit i odtah vozidla. Kdyby strážníci mohli, místo pokut by neukázněným řidičům nařídili účast ve volebních komisích pro další volby. Efekt by to jistě mělo.

### Sprejer pod kamerou

V sobotu 10. září po třetí hodině ráno zachytil strážník z operačního střediska prostřednictvím kamerového systému mladíka, který se u Tržnice rozhodl vylepšit nové vodorovné dopravní značení. Za pomoci spreje vytvořil obrazce na silnici a chodníku v prostoru zastávky. Byť se pečlivě rozhlédl kolem sebe, netušil, že je jeho počín bedlivě sledovaný z úplně jiného směru. Devatenáctiletý mladík strážníkům, kteří byli na místo ihned vysláni, nezapíral. Následně si řešení celé události převzali přívolaní policisté.



# Vítězný putovní pohár se vrací k logistikům do Dalovic

Střední škola logistická Dalovice po dvou letech v on-line podobě uspořádala ve dnech 11. až 13. října 2022 již 14. ročník celostátní soutěže Logistik junior SŠ 2022.



Zahájení a finální soutěž s vyhlášením výsledků se konaly ve slavnostním sále Obecního úřadu Dalovice. Letošního ročníku se zúčastnilo 20 soutěžních družstev po 3 žácích ze 12 škol. Do soutěže se přihlásili zástupci ze škol z Brna, Prahy, Liberce, Českých Budějovic, Olomouce, Opavy, Ostravy-Vítkovic, z Plzně, České Třebové a Ústí nad Labem.

První den soutěže žáci bojovali o získání co nejvyššího počtu bodů v logistice, spedici, logice a ekonomických úkolech. Smysl efektivní logistiky totiž spočívá v komplexnosti a rozvoji „podnikavých“ kompetencí. Na druhý den dostali žáci úkol: Připravte si prezentaci na mezinárodní konferenci s tématem „Udržitelnost“. Prezentujte činnosti, výrobek nebo postupy

firmy, které ukazují, jak probíhá implementace principů konceptu udržitelného rozvoje. Žáci prokazovali své znalosti nejen z aplikované logistiky, ale též uplatnili dovednosti manažerské, prezentační a týmovou spolupráci. Jelikož SŠ logistická Dalovice reflektuje i na potřeby pracovního trhu v oblasti jazykových dovedností, soutěžící museli obhajovat své práce před komisí i v anglickém jazyce. Získané body poskytl čtyřem nejlepším týmům prostor sázet na své znalosti ve finále v soutěži Riskuj. Zde doplňovali otázky odborníci z praxe, předseda Svazu, spedice a logistiky ČR, Ing. Petr Rožek, Ph.D a rektor VŠ logistiky prof. Ing. Václav Cempírek, Ph.D., DBA. Po napínavém finále je pořadí nejlepších následující: 1. místo Střední škola logistická Dalovice, tým A, 2. místo SŠ informatiky, poštovníctví a finančnictví Brno, tým B, 3. místo Střední škola technická a dopravní Česká Třebová, tým A. Třetí den se soutěžní týmy zúčastnily exkurzí ve firmách KH Czechia a SKF Lubrication Systems CZ v Chodově, kde viděly logistické sklady a výrobní v praxi. Přípravy na jubilejní 15. ročník, který bude obsahovat novinky pro soutěžící, již byly zahájeny.

**Ing. Andrea Kovardinská**  
**Mgr. Vlastimír Sunek**

**kr** INZERUJTE  
V KARLOVARSKÝCH RADNIČNÍCH LISTECH  
+420 607 057 931, [radnicni.listy@seznam.cz](mailto:radnicni.listy@seznam.cz)

**ROYAL REGENT**  
SUPERIOR SPA & WELLNESS HOTEL

**zimní barová TOP nabídka**  
otevřeno denně 10.00 - 22.00

Zahradní 7, Karlovy Vary, 353 363 111

vystříhni  
a získáš slevu  
10%

**VESELÉ VÁNOCE**  
vám přeje

**LÉKÁRNA ipc Na Růžovém vrchu**  
Sedlecká 761/5, Karlovy Vary

**LÉKÁRNA ipc U Rolavy**  
Čankovská 416/7, Karlovy Vary

Vše pro zdraví... [www.ipcgroup.cz](http://www.ipcgroup.cz)



## NOVÝ ROK – NOVÉ SELHÁNÍ?

*Čeká nás pěkné dusno, když na konci roku bude moje žena opět přísahat, že přestane kouřit. Dospívající syn se jí směje, dcera raději nic nekomentuje. Já bych ji rád podpořil. Ale ten cirkus, kdy všechno vyhadzuje, aby to po několika týdnech všechno začalo nanovo, mě nebaví. Pro mě za mě – ať kouří, hlavně ať je ale v klidu.*

**Zbyněk, 54**

Je důležité respektovat, že rozhodnutí a jeho dodržování je plně na vaší manželce. Z vaší strany může pomoci úspěšnému odvykání důvěra v to, že situaci zvládne. Váš postoj „pro mě za mě“ zní tak trochu alibisticky a není zřejmé, jak vy sám tento zlovyk vnímáte. Je vám skutečně jedno, že vám blízký člověk si ničí zdraví?

Bylo by dobré si vlastní postoj vyjasnit v tom smyslu, zda chcete partnerku skutečně podpořit, nebo jen přihlížet a komentovat její snahu. Momenty selhání jsou pro ni těžké, protože je v nich sama, bez podpory. Samozřejmě by se z vás neměl stát „policista nebo terapeut“. Ale ani někdo, kdo snahu partnerky a její boj se zdravím škodlivým zvykem shazuje, zesměšňuje nebo ignoruje.

Podpořit ji můžete zejména v tom, že se připravíte a přijmete to, že její reakce – hlavně na začátku odvykání - budou pro okolí nepříjemné. Pravděpodobně bojuje s abstinenciími příznaky a obavami, že opět odvykání nezvládne. Užitečné by mohlo být i to, že pro ni v čase odvykání naplánujete a umožníte ji relaxovat a odpočívat.

Přílišné soustředění se z vaší strany na to „jak

## Karlovy VARY°

### MĚSTO BEZ KOUŘE

to jde“, může vyvolávat u manželky další nežádoucí stres a úzkost. Proto je praktické vyjasnit si dopředu, jak a v jakém rozsahu bude vaše pomoc přínosná. Tyto rozhovory mohou pomoci vašemu vztahu i celkově. Učíte se vzájemně si naslouchat, přijímat hranice a respektovat je. Dovolují si navrhnout zamyslet se i nad společnou diskusí s dětmi. Váš popis situace působí tak, že se v krizových situacích vy a děti otočíte k manželce zády. To by se nemělo stát. Zejména v době, kdy se pokouší o překonání škodlivého zlovyku. Přeji vám, ať se vám daří situaci úspěšně vyřešit.

**Mgr. Boris Štepanovič, psycholog**

Poradna je součástí projektu „Karlovy Vary – Město bez kouře“, který podporuje zdravý životní styl obyvatel i návštěvníků města, chce podpořit ochranu lázeňského prostředí a pomoci kuřákům přestat kouřit cigarety.

Kuřákům je nyní v rámci projektu k dispozici ordinace pro odvykání kouření MUDr. Karla Moravce.

Zájemci ji najdou v Recoveryclinic na adrese Karlovy Vary - Drahovice, Lidická 447/12. Objednat se je možné prostřednictvím tel.: 602 134 470 nebo webu [www.recoveryclinic.cz](http://www.recoveryclinic.cz).

Ordinační doba je každý čtvrtek od 11.00 až 14.00 hodin.

## Vídala ještě létat „Zepelíny“, říkává o stoleté oslavenkyni její syn

Úctyhodné a obdivuhodné sté narozeniny oslavila na začátku listopadu paní Miloslava Petrželková. Pochází z Plzně, kde jak říká její syn, vidala ještě létat „Zepelíny“. Prožila zde obě světové války a také poznala svého manžela. S ním se pak na začátku 50. let rozhodla odejít do Karlových Varů, protože zde našel profesní uplatnění. Dlouhá léta „řediteloval“ v místním dole a briketárně, později působil u místní kaolínky. Paní Petrželková strávila většinu profesního života v administrativě jako sekretářka a asistentka. Karlovy Vary si zamilovala natolik, že už je neopustila, napevno zde zakořenila a vychovala tři děti. Díky nim se dočkala velké rodiny, sedmi vnoučat, tří pravnoučat a už i jedné praprapravnučky. Dnes žije paní Miloslava ve starorolském domově pro seniory a i podle své rodiny je zde spokojená, po zdravotních komplikacích v minulosti zde prý viditelně pookřála. Široký úsměv, jiskra v oku a nadšení, s jakým přijala gratulaci a dárky od primátorky města Andrey Přeffery Ferklové, jsou toho důkazem. Ještě jednou přejeme paní Petrželkové pevně zdraví a spoustu malých i velkých životních radostí.





# Hasičský speciál CAS 25 Henschel 33 FA1

Za II. Světové války hasil požáry na letišti a po skončení války se dostal do rukou hasičů v Karlových Varech – Staré Roli. Tento historický speciál je unikátem jak v Čechách, tak i v Evropě. V České republice najdeme pouze dva tyto speciály a i přesto je každý trošku jiný, ve Staré Roli má tento speciál nástavbu Metz, zatímco v Táboře najdete speciál s nástavbou Magirus. V celé Evropě jich více než pět nenajdete. Starorolský speciál byl vyroben v roce 1936 v Kasselu – Německo a vejde se do něj pět hasičů.

Poválečná historie tohoto hasičského speciálu je velice zajímavá. V roce 1946 se Henschel dostal k hasičům do Staré Role a nikdo dnes už neví jak. Z fotografií víme, že byl v žalostném stavu, nádrž byla děravá, prostřílená. Tehdejší hasiči ze Staré Role renovaci obětovali přes 1400 hodin. Henschel sloužil jako hasičský vůz až do roku 1972, poté bylo vedením Staré Role (v té době obce) rozhodnuto, že se Henschel odevzdá do sběrný jako šrot. Hasiči ze Staré Role ale byli vždy srdcaři, Henschela schovali do stodoly a místo něj do šrotu odevzdali železo, které porůznu nasbírali. Že je Henschel schovaný ve stodole, bylo takové malé tajemství. Až po roce 1989 se s tímto speciálem začalo vyjíždět na různé slavnosti a podobné příležitosti.

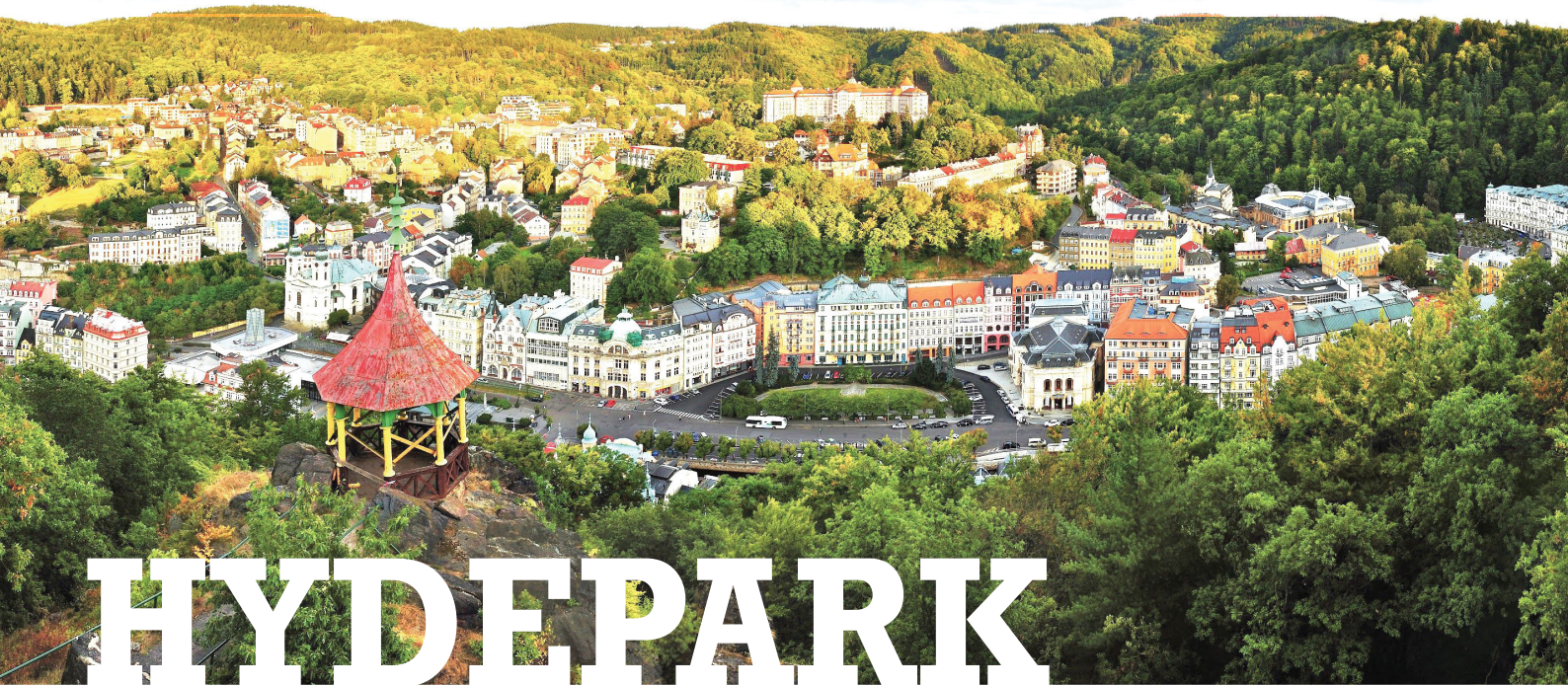


V současné chvíli je bohužel tento nádherný hasičský veterán nepojízdný a hasiči ze Staré Role opět pracují na jeho opravách a renovaci.

Na transparentní účet za tím účelem přispívají soukromé osoby i firmy, kterým za to patří jedno velké díky.







# HYDEPARK

## Ohlédnutí za sochou Karla IV.

Po dlouhých a strastiplných přípravách máme konečně v Karlových Varech novou sochu zakladatele města. S nápadem na vytvoření současného uměleckého díla přišel Rotary klub Karlovy Vary v roce 2016. Byla vyhlášena soutěž a vybrán výtěžný návrh, potom se teprve hledalo místo pro umístění plastiky. Nakonec se po různých peripetiích místo našlo na Divadelním náměstí, které čeká celková velkorysá rekonstrukce a alespoň sochu se podařilo nainstalovat již v současnosti.

Plastika byla umístěna mezi stromy, se kterými původní projekt nepočítá. Prostor kolem sochy má být využíván městem pro různé společenské akce. Poslední slavnostní setkání u sochy, kde byly odhaleny dárcovské desky největších donátorů, jasně ukázalo na špatné umístění plastiky. Na fotu z akce je dav lidí hledících do zadku koně a na záda císaře Karla. Jsem si naprosto jistý, že plastika měla být umístěna o několik metrů dozadu, aby císař ve svém majestátu celý prostor před sebou ovládal. Zvýraznila by se pohledová část plastiky a veškeré dění na prostranství by měl císař symbolicky pod kontrolou a možná by se i vytratil pocit, že by v tom prostoru měla být socha o něco větší. I přes mé drobné, ale zásadní výhrady jsem rád, že se v dnešní době podařilo nové dílo zrealizovat. Obrovské úsilí lidí, kteří se o to zasloužili, je obdivuhodné.

**Michal Špora**

## Jak se v Karlových Varech pracuje s opozicí

Z povolebního jednání vznikající karlovarské koalice vzešel popud k redukci počtu členů poradních odborných orgánů - komisí a výborů, a to z 9 na 7. Tato iniciativa byla pak definitivně potvrzena Ustavujícím zastupitelstvem Statutárního města Karlovy Vary dne 24. října 2022. Tím početním omezením byl popřen tradiční a logický princip zastoupení politických subjektů, které jsou součástí městského zastupitelstva. Není překvapením, že na úkor opozice.

Uváděné důvody této redukce jsou pouze zástupné. Argument úspory financí, při symbolické úrovni odměn, neobstojí proti demokratickému principu rovnocenného přístupu k informacím a rozhodovacím procesům. Neobstojí proti ztrátě kontinuity u řady lidí, kteří se v dané problematice za uplynulá volební období velmi dobře orientují. V majetkové komisi tak poprvé od roku 1994 nebude Vlastimil Lepík, v kulturní komisi skončil Jiří Klsák, poprvé od roku 2010, ve finančním výboru nebude Petr Kulhánek, který v něm působil od roku 2006 a je autorem 8 městských rozpočtů. Koalice také odmítla navázat na práci nestranných odborníků ve sportovní komisi, kde několik funkčních období působil Václav Sebera, nebo v sociálním výboru, do kterého byl navržen terénní pracovník Richard Kubiček.

Marná byla snaha opozičních zastupitelů na Ustavujícím zastupitelstvu ještě vrátit komisím a výborům původní, roky dobře fungující systém. Mocenské rozhodnutí současného vedení tímto dalo jasně najevo styl budoucí komunikace s opozicí. Přesně v duchu slov paní primátorky, podívejte se na výsledky voleb, ostatní už je pouhá matematika. Tvrdě a nekompromisně.

**Jiří Klsák, Karlovarská občanská alternativa**

## O litinové Vřídelní kolonádě a sloupu s označením Blansko

Asi každý, kdo se zajímá o historii a architekturu našeho města, někdy slyšel citaci francouzského architekta Le Corbusiera. Ten přesně řekl, že "největší jednotu a architektonické kouzlo mají v Československu Karlovy Vary. Je to slet dortů. Mají týž slah a touž eleganci." Je to proto, že většina karlovarských domů byla postavena v období pozdního historismu (eklektismu) koncem devatenáctého století. Hodně domů je tu stále, některé byly z různých důvodů zbourány.

Mezi stavby, které se nedochovaly, patří i litinová Vřídelní kolonáda od architektů Fellnera a Helmera z roku 1879. Ta byla rozebrána

v roce 1939. Byla to jedna z nejvýznamnějších staveb v centru našeho lázeňského města ze stejného architektonického ateliéru jako Císařské lázně, Městské divadlo, hotel Ambassador, Goethova vyhlídka, vila Chopin, Tržní kolonáda i později slavnostní sál Grandhotelu Pupp. Ale něco se z té krásné stavby zachovalo, něco zůstalo... Je to část sloupu s označením Blansko. Právě v Blanenských slévárnách byly litinové díly pro kolonádu vyrobeny a poté na místě sestaveny. Tento pozůstatek je v těsné blízkosti vstupu do podzemí Vřídla a slunečních hodin. Málokdo o něm ví. A ten, kdo místo navštíví, se ani nic nedozví. Tato významná památka není totiž vůbec označena. Není u ní žádná informační tabule s popisem a vysvětlením, jak bývá u takovýchto objektů zvykem. Myslím, že by bylo vhodné, kdyby vedení města takovou tabuli nechalo zhotovit a na místo osadit. Velká investice to není a turisté, lázeňští hosté i místní lidé by si tak mohli připomenout, o jakou krásnou stavbu jsme v samém srdci Karlových Varů přišli...

**Olga Bischofová, Česká pirátská strana**





# Prométheus startuje!

Od června roku 2021 zažívají návštěvníci Hvězdárny Františka Krejčího nová dobrodružství začínající na Kosmodromu Karlovy Vary. První simulaci kosmického letu zažili návštěvníci 19.6.2021. Od té doby se na palubě lodi Sojuz-Bee 1 vystřídal přes 250 pilotů ve věku od 5 do 78 let. Náš ojedinělý simulátor letů do vesmíru „made in Karlovy Vary“ návštěvníky velmi zaujal a reakce na něj jsou velmi příjemné. Podařilo se nám totiž spojit individuální zážitkovou formou s výukou astronomie a příbuzných vědních oborů.



V tomto roce jsme si před několika týdny připomněli 65. výročí nastartování "Kosmického věku lidstva". 4. října 1957 odstartoval první umělý kosmický satelit Sputnik 1. K tomuto datu jsme také nabídli veřejnosti premiéru vícemístné kosmické lodi s poetickým názvem Prometheus. Příběh o stejnojmenném vesmírném hvězdoletu a jeho odvážné posádce, která pomůže osvobodit Zemi od nadvlády robotů, se stal kultovním. Seriál, který vycházel v sedmdesátých letech 20. století v časopisu ABC v podobě komiksu, unikátní literární dílko Václava Šorela a ilustrátora Františka Kobíka „Vzpouza mozků“, mě inspiroval ke splnění dětského snu a má nyní zhmotnělou podobu vtělenou do našeho Prométhea.

Nová loď je od 30.9.2022 ve zkušebním provozu a až do března 2023 se s ní můžete podívat na orbitu Země v podobě kosmické kabiny lodi Gemini. Po skončení zkušebního provozu se podíváte i do vzdálenějších míst Sluneční soustavy i mezihvězdného prostoru. Loď prozatím bude létat jen o víkendech a svátcích (především v sobotu a neděli) a to dvakrát nebo třikrát denně. Skupinový let, prozatím pro dva členy posádky, máme označený jako Výlet R. Označuje RODINNÝ výlet do vesmíru. Členové posádky ale budou muset splňovat určitá kritéria, stejně jako kosmonauti při letovém výcviku. Výlet R není zatím plnohodnotná kosmická mise, ale klidný rodinný výlet, při kterém chce třeba rodina, tatínek a syn společně, poznat letové vlastnosti a možnosti nové kosmické lodi. Pro začátek jde o krátký ukázkový let na zemskou orbitu se závěrečným letovým překvapením v délce 35-40 minut. Pro novou loď platí několik pravidel. Je na místě uvést, že náš simulátor letů do vesmíru nemá být pouťovou atrakcí, ale výukovou pomůckou k pochopení vztahů v oborech astronomie i kosmonautiky. Například na místo pilota by měl usadit především ten, kdo se cítí být kapitánem posádky a je ochoten nést za tuto posádku během letu i zodpovědnost. V současnosti půjde jen o ukázkou, kdy poletí dvojice doprovázená

pracovníkem hvězdárny, do budoucna ale poletí tříčlenná posádka, která bude lety muset skutečně řídit. Není proto od věci, aby do lodi usedli třeba tatínek, maminka i jejich potomek a celý let považovali za výuku a možnost si vyzkoušet spolupráci v krizových situacích, které lety v Prométheu přinesou.

Jako odborní pracovníci hvězdárny, kteří vás vyšlou na dalekou misi, potřebujeme v kabině posádky, které nebude velet na místě pilota někdo, kdo dané problematice vůbec nerozumí a není schopen se v ní vůbec orientovat. Jde o skutečnou simulaci letu do kosmického prostoru a nikoli "svezení vláčkem na pouti". V době zkušebního provozu budou posádky pouze DVOJČLENNÉ:

- PILOT (na místě řidiče v osobním automobilu), minimální věk je 12 let - navštěvuje alespoň 6. třídu ZŠ.
- NAVIGÁTOR (na místě spolujezdce), minimální věk je 8 let - navštěvuje alespoň 2. třídu ZŠ.
- PRŮVODCE (na zadní sedačce), komentuje letové situace a radí pilotovi, jak pokračovat.

V Centru řízení kosmický letů pak mohou být letu účastny ještě maximálně další 3 osoby DOPROVODU. Ti budou s posádkou ve spojení pomocí dálkové komunikace z pozemského kosmického centra a budou prožívat let spolu s nimi. Horní věkové hranice nejsou jakýmkoli způsobem omezovány.

Podrobnější informace najdete na naší stránce [astropatrola.cz/vyletydovesmiru](http://astropatrola.cz/vyletydovesmiru), kde si můžete lety registrovat předem přes náš web [astropatrola.cz/program\\_sim](http://astropatrola.cz/program_sim) nebo zkusit štěstí, zda není volný čas startu některý den přímo na hvězdárně. Na stránkách většinou najdete první volný start, který můžete registrovat, ale může se stát, že půjdete kolem hvězdárny a nabídneme vám start mimořádný, který lze realizovat okamžitě. Prométheus ale nenabídne jen krátkodobé lety do vesmíru pro veřejnost. Umožní realizovat déletrvající lety, spojené s odborným výcvikem tří až šestičlenných posádek kosmonautů. Proto jsme se rozhodli uspořádat pro děti první expediční tábory pro déletrvající kosmické mise již o příštích letních prázdninách. První letní tábor tohoto typu nese název "PROZKOUMEJ S NÁMI SLUNEČNÍ SOUSTAVU". Jedná se o výukový expediční tábor, nejde tedy o zábavnou, ale vzdělávací akci pro děti a mládež. Kapacita tábora je 14 míst. Každý účastník by měl splnit tato kritéria:

- věk minimálně 11 let, podmínkou je absolvovaný 5. ročník ZŠ
- věkové výjimky řešíme individuálně na základě splnění vstupního testu a skutečného



zájmu účastníka

- podmínkou je vážný hluboký zájem o astronomii a kosmonautiku, být členem astro kroužku není podmínkou
- velmi vážný zájem vyzkoušet si vycvik kosmonautů a déletrvající kosmickou výzkumnou misi
- účastník absolvuje vstupní test, po kterém pozveme zájemce na hvězdárnu k seznámení s prostředím.

Myslíme si, že i prožitek „stát se astronautem“ vyžaduje určitou dávku vzdělávání se v oborech astronomie, kosmonautiky, elektroniky a příbuzných přírodních věd kvůli pochopení základních souvislostí. Tento devítidenní, výhradně pobytový astronomicko-kosmonautický expediční tábor je tedy určen opravdu vážným zájemcům o astronomii a kosmonautiku. Protože většina programových aktivit navazuje jednak na školní učivo a také chápání dětí úměrné jejich věku, což nám ukáže vstupní test, který účastník vyplní spolu se závaznou přihláškou. Podmínkou bude také předtáborová osobní návštěva hvězdárny, aby si účastník vyzkoušel, zda je schopen v našem simulátoru pracovat a zúčastnit se pečlivě naplánovaného programu. Chceme předejít tomu, že zájemci a jejich rodiče nebudou znát prostředí i programový obsah naší akce a účastník teprve na táboře zjistí, že je „to vlastně vůbec nebaví“. To jsme zažili v řadě případů na posledních letních táborech. V první polovině tábora budeme děti školit do funkcí v posádce jako skutečné členy šestičlenných posádek. V druhé polovině pak absolvují simulaci skutečného kosmického letu na palubě Prométhea, kde budou plnit skutečné úkoly, jaké plní astronauti na palubě kosmických lodí. Účastníci zažijí základní vzdělávání před kosmickým letem, zkoušku odolnosti vůči stresu na palubě, naučí se spolupracovat v rámci připravované posádky, do které si je vyberou školení velitelé a zažijí několikahodinovou simulaci kosmické mise na palubě naší kosmické lodi Prométheus. Pokud se vše podaří, pak budete moci s námi sledovat on-line celou výzkumnou výpravu, odkud vám vaše dítě pošle zprávu do Palubního deníku. Zjistíte třeba, jak se má a plní výzkumné cíle kosmické mise ve společnosti dalších pěti členů posádky kdesi v oblasti Pluta či jiných končinách Sluneční soustavy. Bližší informace najdete na webu [www.astropatrola.cz/letnitabory2023](http://www.astropatrola.cz/letnitabory2023).

**Miroslav Spurný**

Hvězdárna Františka Krejčího Karlovy Vary

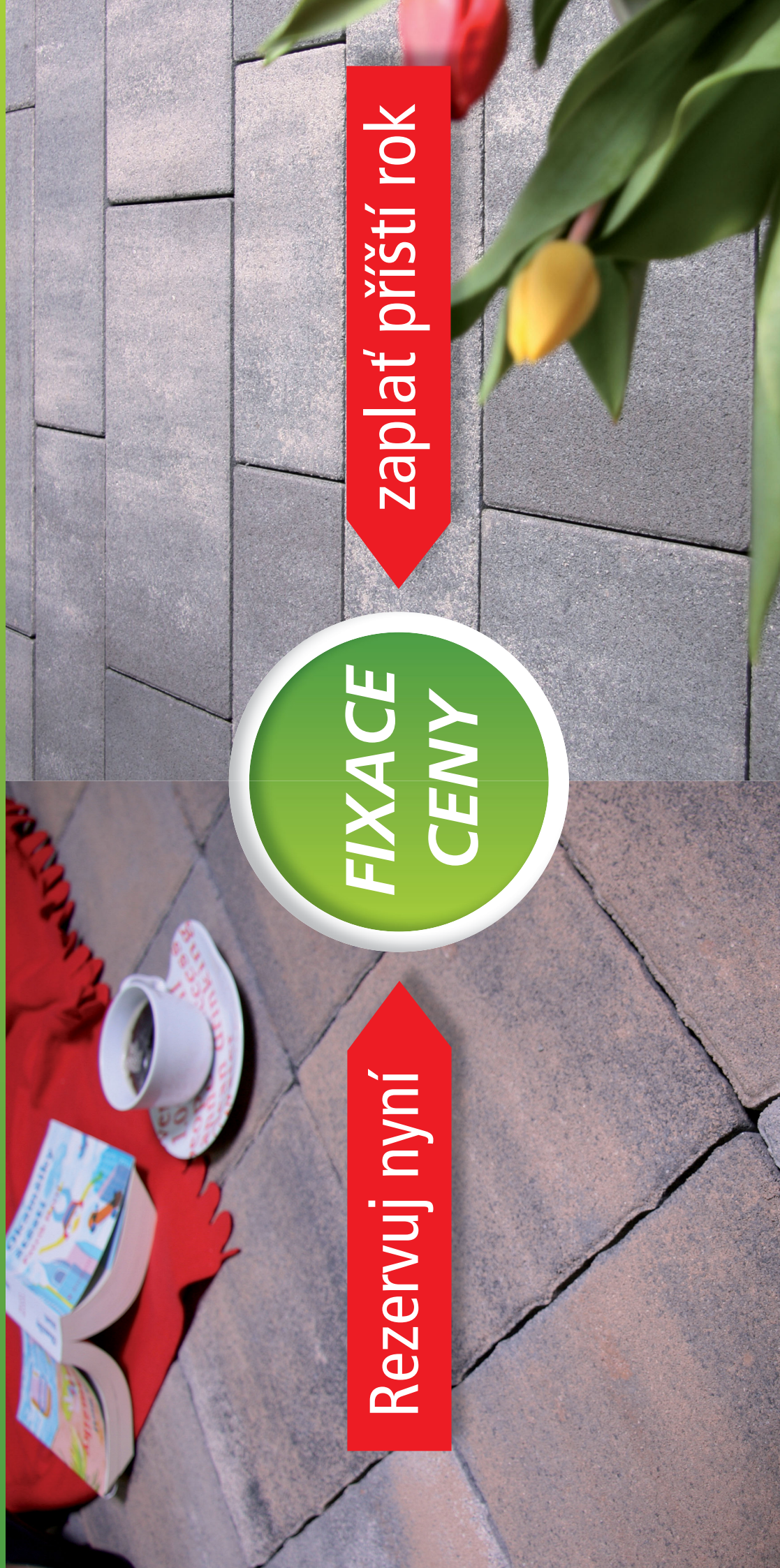


ZAHRADNÍ PROGRAM LIASTONE (dlažby, okrasné stěny, obrubníky)

Rezervuj nyní

FIXACE  
CENY

zaplat' příští rok





## POEZIE & JAZZ: Richard Brautigan. Kůň, který musel zastavit



V pokračování cyklu představí Poetická skupina Drahomíra a hudební skupina Jazz Apetit verše amerického spisovatele, básníka a romanopisce Richarda Brautigana (1935 – 1984), literárního idola undergroundu 60. let minulého století.

Brautigan bývá řazen k beat generation, sice v počátcích tohoto hnutí žil v San Franciscu a s beat generation výrazně spolupracoval, nikdy se ale k hnutí plně nepřihlásil. Jeho knihy jsou složeny z krátkých, často absurdních příběhů a jeho komický génius a ikonoklastické vize amerického „way of life“ se trvale vepsaly do vidění světa nastupující hippieovské generace. Ta si jej přivlastnila v 60. letech, kdy v období hippiovských komun v sanfranciské Haight Ashbury autor dozrál, dobové ideály a fenomén kontrakultury provázely vzestup jeho slávy i pád v následujících letech. V devětačtyřiceti letech spáchal sebevraždu.

Brautigan začínal jako básník, první sbírku vydal v roce 1957. Celkem vydal devět románů, desátý vyšel po jeho smrti a jedenáctý zůstal nepublikován, dále dvě knihy povídek a deset sbírek básní. V češtině vyšly téměř všechny jeho romány i obě povídkové knihy, básně pak zejména ve výboru Ano, rybí hudba. Výbor Kůň, který musel zastavit čerpá ze souhrnného vydání Brautiganovy poezie včetně dříve nepublikovaných básní, který zatím vyšel pouze ve Francii. Český výbor vydalo nakladatelství Volvox Globator v roce 2021.

O Brautiganově poezii napsal básník a překladatel Jan Zábrana: „Brautiganovy verše: úbec nejzajímavější pokus, jaký znám, najít poezii i tam, kde jako by nikdy nebyla. Rovnocenná demonstrace insitního umění v literatuře.

„Ujeto za roh“, ale právě že za roh, který jiny kumštýři ani netuší, ani nemá ponětí o jeho existenci.“

**Pořad Poezie & Jazz se koná 7. prosince od 18 hodin za podpory Města Karlovy Vary.**

## Jak dobře znáš Karlovy Vary?

V městské knihovně na Čankovské se ve středu 26. 10. uskutečnilo kvízové odpoledne na téma "Jak dobře znáš Karlovy Vary?". Toto hravé odpoledne nebylo určeno pouze dětem, ale i dospělým, kteří se nad některými otázkami značně zapotili. Nejvíce bodů v kategorii dětí získali Pavel Krapf a David Vladimír Sedlák ze 7. A a Johanka Kadriaková ze 7. B ZŠ Konečná. V kategorii dospělí nejvíce bodů vybojovali Luboš Tarhonský, Lenka

Kadriaková a Šárka Beličková. Vítězové si odnesli bohaté ceny, které do soutěže věnoval Magistrát města Karlovy Vary. Všem oceněným gratulujeme a těšíme se i s dalšími na viděnou na příštích soutěžních kláních.

**Program všech akcí naleznete na stránkách Karlovarských radničních listů nebo na našich stránkách [www.mestskaknihovnakv.cz/cs/](http://www.mestskaknihovnakv.cz/cs/).**



## Advent s Děčkem

Divadelní studio D3 chystá pohádkové Vánoce. Se svou dnes již legendární inscenací Komédie o narození Ježíška aneb Betlém potěší a svátečně naladí nejednoho diváka, a to druhou adventní neděli 4. prosince od 15.00 hodin na Husovce. A pokud bude na diváky toho předvánočního

veselí až moc, tak mohou dorazit na Husovku ve středu 14. prosince, protože od 19.30 hodin se na místním jevišti odehraje spektakulární spektakl v podobě hry Zrzek o životě a smrti surrealistického básníka Daniila Charmse.

Nebo v pátek 16. prosince od 19.30 hodin potrápí své bránice na první repríze nové komedie Náměstíčko z pera Carla Goldoniho v režii Anny Ratajské.

## Vánoce s folklorním souborem Dyleň



Vánoční vystoupení Souboru písní a tanců Dyleň v Karlovarském městském divadle se stalo již tradicí. Letos bude takovéto představení výjimečné svou formou – vždyť soubor tento rok oslavil 65 let své existence, a tak je potřeba si narozeniny připomenout koncertem výročním. Během více než

dvouhodinového pásma s titulem Po stopách autorů... se dne 3.12.2022 od 18 hodin v Karlovarském městském divadle představí bez výjimky všechny složky souboru, od nejmenších dětí přes muziku až po ty nejzkušenější tanečníky. A na divácky oblíbenou cestu k Betlému taky dojde!

**Hynek Rint**



# AKASHA CONSULTING

— Vaše krizové financování —

## Úvěry od 100.000 Kč do 10.000.000 Kč

- výplata peněz i do 3 pracovních dnů
- sloučení více úvěrů do jediné splátky
- vyplacení exekucí či zastavení dražby
- zajištění bytem, domem či pozemkem
- bez nutnosti dokládat příjem
- nízký úrok, sami si určíte výši splátky
- splatnost 6 - 240 měsíců



+420 737 300 947

info@akasha-group.cz

[www.akasha-consulting.cz](http://www.akasha-consulting.cz)

**Vodakva**  
voda kv alitně

- » Péče o vodovody a kanalizace
- » Inspekce a rekonstrukce přípojek
- » Laboratorní rozborů
- » Projektování a výstavba

Poruchy a technické problémy: **800 101 047**  
Fakturace a smlouvy: **359 010 406**

**Vodárny a kanalizace Karlovy Vary, a.s.**

**SERVISNAOKNA**  
servis oken, prodej a montáž stínící techniky

- ✓ servis oken od všech výrobců
- ✓ dodávka a montáž žaluzií, rolet a sítí proti hmyzu
- ✓ dodávka a instalace okenních fólií

[www.servisnaokna.cz](http://www.servisnaokna.cz)  
tel. 603 383 737

**ORBIS**  
PŘEKLADY A TLUMOČENÍ DO VŠECH JAZYKŮ  
Tel. 776 722 611, Moskevská 10, Karlovy Vary  
orbis@orbispreklady.cz, www.orbispreklady.cz

**POČÍTAČOVÉ KURZY**

- soukromé školení nebo ve skupince
- práce s PC, tabletem nebo mobilem
- školení ve škole nebo u klienta doma

**Iva Kulatá**  
lektorka  
777 940 555, [www.softwarovaskola.cz](http://www.softwarovaskola.cz)

**krl<sup>o</sup> INZERUJTE**  
V KARLOVARSKÝCH RADNIČNÍCH LISTECH  
+420 607 057 931, [radnicniListy@seznam.cz](mailto:radnicniListy@seznam.cz)

# TAKÉ VÁM DLUŽÍ

## Mgr. Petr Osladil, Drahovice?

Napište nám na [info@mediaas.cz](mailto:info@mediaas.cz).

**Děkujeme že píšete.**



# Adventní a vánoční koncerty s Karlovarským symfonickým orchestrem

Pro čas adventní i vánoční jsme připravili několik hudebních zážitků. Koncert 10. prosince pod taktovkou dirigenta Jana Kučery nabídne klasické symfonie i „neoklasicistní“ premiéru. Hudební klasicismus má dvě rodiště. V německém Mannheimu působil největší evropský orchestr vedený českým rodem Stamiců - ti dali rodičímu se směru do vlnku práci se zvukem. V uherské Esterháze definoval Joseph Haydn klasické formy, jako je např. symfonie, a učinil to tak dokonale, že z jím stanovených pravidel těžší i dnešní skladatelé. V programu koncertu zazní Pastorální symfonie Jana Václava Antonína Stamice i jedna z nejdokonalejších klasicistních symfonií – Haydnova Symfonie D dur „Hodiny“, jejíž pojmenování se vztahuje k druhé větě skladby, kdy doprovod nástrojů „tiká“ pod sólovou melodií houslí. V premiéře bude uveden Koncert pro kytaru a orchestr „Zimní haiku“ skladatele a kytaristy Lukáše Sommera, který se v nedávné době představil ve slavné Carnegie Hall a v tento večer se ujme i role sólisty.

Vánoční svátky, ač je jejich duchovní obsah stejný pro všechny křesťany, mají trochu odlišnou atmosféru v různých evropských zemích. Program koncertu 15. prosince v Grandhotelu Pupp uvede dvě díla, která k Vánocům neodmyslitelně patří - Vánoční oratorium op. 12 francouzského skladatele Camilla Saint-Saënsa – dílo slavnostní, okázalé, s harfou a velkými varhanami - ve druhé půli večera pak Českou mši vánoční Jakuba Jana Ryby, hudbu pastoraální, malebnou i úsměvnou. Sólových partů se



ujme pětice hvězdných pěvců, vesměs sólistů naší první operní scény - Tereza Mátlová, Jana Horáková-Levicová, Michaela Zajmi, Tomáš Lajtkep, Miloš Horák, představí se sbor Pražští pěvci, k varhanám usedne varhaník Vyšehradské kapituly Ondřej Valenta, a to vše pod vedením šéfdirigenta Ondřeje Vrabce.

První svátek vánoční - 25. prosince v 16 h - patří tradičnímu vánočnímu koncertu v Grandhotelu Pupp. S KSO a dirigentem Jiřím Štruncem vystoupí plzeňský dětský sbor Kajetán a varhaník

Jaroslav Tůma. Sváteční dramaturgie nabídne dílo Antonia Vivaldiho Gloria in excelsis Deo, Koncert pro varhany a orchestr g moll německého romantického autora Josefa Gabriela Rheinbergera i pásmo českých a mezinárodních koled.

*Děkujeme Vám za přízeň, přejeme poklidný adventní čas, radostné prožití svátků vánočních a šťastný vstup do nového roku – třeba s námi Novoročním koncertem!*

**Váš Karlovarský symfonický orchestr**

## Umění současné keramiky

Výstava s názvem Umění současné keramiky představí výběr z tvorby žáků, absolventů a pedagogů Střední uměleckoprůmyslové školy keramické a sklářské Karlovy Vary, jež byla shromážděna ku příležitosti 150. výročí existence této vzdělávací instituce.

Historie školy se začíná psát v roce 1872 ve Znojmě a o padesát let později se na podnět rozvíjejícího se porcelánového průmyslu přesouvá do Karlových Varů, kde své žáky vzdělává a rozvíjí do dnešních dnů, tedy už celých sto let. Jen málokdo místní pro ni však užije jiný název než „keramka“, možná proto, že právě zpracování keramiky a porcelánu dalo naší škole v roce 1923 název a v tomto odvětví škola vzdělává budoucí umělce a řemeslníky dodnes.

Obor Design keramiky a porcelánu se v současnosti zaměřuje především na rozvoj řemeslných dovedností. Absolventi ovládají celý proces výroby porcelánového produktu, včetně jeho dekorování. Naši žáci přitom okusí jak abstraktní tvorbu, tak užité umění.

V posledních letech seale značně obohatil inventář oborů, které se na škole vyučují. Jedním z nejžádanějších je Grafický design. Žáci tohoto oboru jsou vedeni k samostatné tvorbě propagačních materiálů všeho druhu.

Od roku 2009 škola začala nabízet obor Užité fotografie a média, kde se žáci věnují všem fotografickým žánrům od analogové fotografie, přes dokument a portrét až po ateliérovou fotografii. V roce 2013 se na naší škole začal vyučovat také obor Oděvní design, kde se učí klasická krejčovina, kterou žáci pod vedením svých učitelů povyšují na uměleckou úroveň.

Nejmladším maturitním oborem je Design skla. Žáci zde navrhují vlastní skleněný produkt, a poté projdou všemi etapami jeho realizace. Design je neustále se měnící prostředím, a proto se Střední uměleckoprůmyslová škola keramická a sklářská v Karlových Varech snaží na nové trendy, technologický vývoj i společenskou poptávku reagovat a vychovávat mladé umělce, kteří budou orientovaní a najdou v budoucnu své uplatnění.



Na výstavě v Becherově vile uvidí návštěvníci to nejlepší, co bylo v jednotlivých výtvarných oborech v posledních letech vytvořeno.

**Tereza Kožíšková**



MĚSTO AŠ  
150 LET  
1872  
2022

Aš   
na špičce  
České republiky

[www.info-as.cz/](http://www.info-as.cz/) **150let**

 Infocentrum - Aš

 mesto\_as

30

**LET** TVOŘÍME  
SPOLEČNOU  
BUDOUCNOST

- 1992** Založení WITTE Nejdek, spol. s r.o.
- 1994** První výstavba vlastních prostor
- 2002** Počet zaměstnanců přesáhl 1000
- 2005** Otevření třetí montážní haly
- 2006** Součástí mezinárodní aliance VAST
- 2012** Otevření logistické haly
- 2017** 25 let WITTE v Nejdku
- 2019** Startujeme výrobu elektronické neviditelné kliky
- 2022** Pokračujeme v digitalizaci

 **WITTE**  
AUTOMOTIVE

**NEJDEK**

[www.witte-automotive.jobs.cz](http://www.witte-automotive.jobs.cz)





## KMD karlovarské městské divadlo

Divadelní náměstí 21, 360 01 K. Vary, tel.: 351 170 011  
Pokladna divadla: tel.: 351 170 015, on-line rezervace,  
prodej vstupenek a informace k programu divadla:  
www.karlovarskedivadlo.cz.

**1. 12. 17.00 Adventní koncert ZŠ a ZUŠ Karlovy Vary** – pronájem  
ZŠ a ZUŠ Karlovy Vary

**3. 12. 18.00 Po stopách autorů...** – pronájem  
Soubor písní a tanců Dyleň Karlovy Vary

**4. 12. 19.30 Isabelle Le Nouvel: Skotský syndrom**  
– představení pro uzavřenou společnost  
Divadlo Advert

**5. 12. 19.30 Dasha & Jan Smigtmator: Vánoční koncert**

**6. 12. 19.30 Marc Camoletti: A do pyžam!**  
Kulturní portál.cz  
Hrají: Leoš Noha, Lukáš Langmajer, Lucie Zedníčková,  
Barbora Mottlová, Eva Decastelo, Kristýna Podzimková,  
Libor Jeník, Režie: Jan Nosek Novák

**7. 12. 17.17 Ladovské Vánoce** – pronájem  
ZŠ a ZUŠ Karlovy Vary  
Sbormistryně: Mirka Lendělová, Karolína Svobodová,  
Vladimíra Hubená, Ilona Volopichová  
Klavírní doprovod: Vladimíra Hubená, Pavla Šemberová  
a Karel Šimandl

**9. 12. 9.00 a 10.30 Ondřej Sekora: Ferda Mravenec**  
– představení pro školy  
Docela velké divadlo  
Účinkují: Robert Stodůlka, Petr Kozák, Lenka Lavičková,  
Lukáš Masár, Petr Erlitz, Markéta Velánová, Michal Žižka,  
Jana Galinová, Jindřich Lenc, Režie: Jurij Galin

**13. 12. 19.30 Jiří Suchý, Jiří Šlitr, Ján Roháč: Kdyby tisíc klarinetů**  
Živě doprovází Big Band Karlovy Vary a hosté pod vedením Zdeňka Kráma  
Hudební nastudování, aranžmá a instrumentace: Matěj Kroupa a Jakub Židek, Režie: Zdeněk Bartoš

**14. 12. 10.00 Jiří Suchý, Jiří Šlitr, Ján Roháč: Kdyby tisíc klarinetů** – představení pro školy  
Karlovarské městské divadlo a Západočeské divadlo v Chebu

**15. 12. 19.30 Jazzové Vánoce** – pronájem  
ZŠ a ZUŠ Karlovy Vary

**18. 12. 15.00 Jana Galinová, Jan Turek: Betlémská hvězda**  
Docela velké divadlo  
Účinkují: Pavlína Lišková, Michal Žižka, Lenka Lavičková,  
Petr Erlitz, Jana Galinová, Andrea Traganová, Lucie Randáková,  
Tereza Haasová, Markéta Velánová, Petr Kozák,  
Lukáš Masár, Dušan Matouš, David Kubát, Kateřina Krejčová,  
Simona Vavrušová, Markéta Turková  
Režie: Jana Galinová, Lenka Lavičková

**19. 12. 19.30 Jaroslav Dušek: Čtyři dohody** (ve spolupráci s Klubem Lávka)  
Účinkují: Jaroslav Dušek, Zdeněk Konopásek a Pjér La S'éz

**21. 12. 19.30 Petr Iljič Čajkovskij: Louskáček**  
Severočeské divadlo (Ústí nad Labem)  
Účinkují: Eliška Černohlávková/ Kristýna Petrášková,  
Roman Soviár/ Fernando Velasco, Lorenzo Colella/ Daniel Racek/  
Roberts Skujenieks/ Dávid Jendrušák, Frederika Kvačáková/  
Johana Březinová, Pavel Enekeš j.h, Róbert Király,  
Vladimír Gončarov, Blanka Tasi/ Linda Buňková/  
Kateřina Kapitánová/ Frederika Kvačáková/ Ylenia Finotti/  
Melissa Brogin/ Ikonija Pelemiš, Zuzana Novoborská/  
Emmeline Jansen, Roman Soviár, Kateřina Kapitánová/ Ylenia Finotti,  
balet a orchestr Severočeského divadla  
Dirigent: Milan Kaňák  
Režie: Vladimír Gončarov, Margarita Pleškova

**26. 12. 19.30 Galakonzert operetních melodií a evergreenů**  
Festivalový orchestr Petra Macka  
Účinkují: Miriam Čížková/ Venuše Zaoralová – soprán,  
Martin Slavík/ Roman Krebs – tenor, Vladimír Jelen – bas  
Cena vstupenky: 490,- 440,- 370,- 300,-

## JÍŽ V PŘEDPRODEJI

**1. 1. 19.30 Světem operety – slavnostní novoroční koncert**  
Johann Strauss orchestr „Die flotten Geister“ (Vzletné duše)

## KARLOVARSKÝ SYMFONICKÝ ORCHESTR

Sledujte web a Facebook KSO. Změna programu vyhrazena.

**2. 12. 19.30 Dirigentský masterclass ve spolupráci s Vysokou hudební školou Hannse Eislera Berlín**  
Lázně III  
Ludwig van Beethoven: Leonora č. 3, př.  
Antonín Dvořák: Koncert pro violoncello h moll op. 104  
Johannes Brahms: Symfonie č. 3 F dur op. 90  
Rolando Fernández - violoncello  
Prof. Christian Ehwald, Prof. Alexander Vitlin - umělečtí garanti

**10. 12. 19.30 Stamic, Sommer, Haydn**  
Grandhotel Ambassador  
Jan Václav Stamic: Sinfonia D dur op. 4 č. 2 „Pastorální“  
Lukáš Sommer: Koncert pro kytaru a komorní orchestr „Zimní haiku“  
Joseph Haydn: Symfonie č. 101 D dur „Hodiny“  
Lukáš Sommer - kytara, Jan Kučera – dirigent

**15. 12. 19.30 Saint-Saëns, Ryba**  
Grandhotel Pupp  
Camille Saint-Saëns: Vánoční oratorium op. 12  
Jakub Jan Ryba: Česká mše vánoční  
Tereza Mátlová – soprán, Jana Horáková Levicová – mezzosoprán,  
Michaela Zajmí – alt, Tomáš Lajtkep – tenor  
Miloš Horák – bas-baryton  
Sbor Pražští pěvci, sbormistr Stanislav Mistr,  
Karlovarský dívčí sbor, sbormistr Lada Duspivová  
Karlovarský pěvecký sbor, sbormistr Jan Rezek  
Ondřej Valenta – varhany  
Ondřej Vrabc – šéfdirigent KSO

**25. 12. 16.00 Vánoční koncert KSO a Grandhotelu Pupp**  
Grandhotel Pupp  
Antonio Vivaldi: Gloria in excelsis Deo  
Josef Gabriel Rheinberger: Koncert pro varhany a orchestr č. 2 g moll op. 177  
Jiří Teml: Splnilo se Písmo svaté, vánoční písně a koledy pro dětský sbor, orchestr a varhany  
Česár Franck: Panis Angelicus  
Wolfgang Amadeus Mozart: Ave Verum Corpus  
Adeste Fideles  
Jaroslav Tůma – varhany  
Kajetán – Dětský sbor opery Divadla J. K. Tyla Plzeň  
Anna-Marie Lahodová a Zuzana Kuncová – sbormistryně  
Jiří Štrunc – dirigent

**1. 1. 16.00 Novoroční koncert KSO a Grandhotelu Pupp**  
Grandhotel Pupp  
Friedrich Gulda: Koncert pro violoncello a dechový orchestr  
Leonard Bernstein: Candide  
Johann Strauss: Výběr valčíků  
Martin Ondráček, koncertní mistr KSO – violoncello  
Ondřej Vrabc – dirigent

## DIVADLO HUSOVKA

**3. 12. 19.00 Funky Monx & Malone**  
Sedmčlenná formace ze západních Čech, která napříč pódií prezentuje energickou funkovou show.

**4. 12. 15.00 Vlastimil Peška: Betlém aneb Komedie o narození Ježíška**  
V režii Anny Ratajské účinkují Martin Círk, Radek Exner, Marek Himl, Magdaléna Hnilíčková, Eliška Huber Malíková, Petr Johanovský, Eva Šollová, Luboš Štěpán, Petr Richter, Petra Richter Kohutová nebo Tereza Fischerová. Po představení následuje mikulášská nadílka (rodice, balíčky od Mikuláše pro vaše ratolesti přineste před představením do herecké šatny).

**9. 12. 19.30 Pavel Doboš**  
Pavel Doboš je západočeský písničkář a textař, který se vrátil po téměř 20 letech k hudbě a skládání písní.

**14. 12. 19.30 Vladimír Benderski: Zrzek**  
Dramedie na motivy života a díla Daniila Charmse. Aktuální až na dřevě... Účinkují Vítka Adamec, Radek Exner, Mirka Exnerová, Matěj Velička – a v roli "zrzka, zrzouna, zrzavce"

krušnohorský bard Teodor Kravál. Scénář a režie: Vladimír Benderski

**15. 12. 19.30 Roháči – vánoční koncert**

**16. 12. 19.30 Carlo Goldoni: Náměstíčko**  
Komedie o dívkách, které by se rády vdávaly.  
V režii Anny Ratajské se diváci mohou těšit na Evu Šollovou, Nikolu Kostadinovovou, Martinu Círklovou, Terezu Fischerovou, Janu Harantovou, Martina Círka, Marka Himla, Petra Johanovského, Petra Richtera, Vladimíra Kalného a hostující Lucii Zemkovou ze sokolovského Divadla bez zákulisí.

**30. 12. 19.30 Kalandr a revival band – Neformální rozloučení se starým rokem**  
Kompletní formace ve složení Anděl-Bitman-Konjvka-Peterka-Svoboda-Žák-Žemlička a také Hanka a Blanka vás přesvědčí, že je i po letech stále ve formě.

## KINO DRAHOMÍRA

Web: <http://www.kinodrahomira.cz/>  
Vstupenky na <https://vstupenky.karlovyvary.cz/cs/>

**1. 12. 17.00 Za vším hledej ženu**  
**19.30 Vánoční příběh**  
**2. 12. 16.00 – 22.00 Český večer**  
**3. 12. 14.30 Divnosvět**  
**20.00 Pilani Babu – koncert**  
**4. 12. 14.30 Největší dar**  
**17.00 Adam Ondra: Posunout hranice**  
**19.30 Grand Prix**  
**5. 12. 17.00 Vánoční příběh**  
**19.30 Trojúhelník smutku**  
**6. 12. 17.00 Projekce pro seniory Jan Žižka**  
**19.30 Grand Prix**  
**7. 12. 18.00 Poezie And Jazz: Richard Brautigan – Kůň, který musel zastavit**  
**19.30 FK Sóló**  
**8. 12. 17.00 Vánoční příběh**  
**19.30 A pak přišla láska**  
**9. 12. 17.00 Špolu**  
**19.30 Šílená noc**  
**21.30 John Lennon party**  
**10. 12. 14.30 Největší dar**  
**17.00 Vánoční příběh**  
**19.30 Hranice lásky**  
**11. 12. 10.00 – 14.00 Burza LP**  
**14.30 Divnosvět**  
**17.00 Jizerské hory**  
**19.30 Il Boemo**  
**12. 12. 17.00 Grand Prix**  
**19.30 A pak přišla láska ...**  
**13. 12. 17.00 Projekce pro seniory Princ Mamánek**  
**19.30 Vánoční příběh**  
**14. 12. 17.00 Hranice lásky**  
**19.30 FK Podezřelá**  
**15. – 22. 12. Avatar. The Way of Water**  
**21. 12. 19.30 Filmový klub: Trojúhelník smutku**  
**23. 12. 19.30 Slam poetry – vánoční**  
**27. – 30. 12. Avatar. The Way of Water**

## GALERIE UMĚNÍ KARLOVY VARY

Sváteční otevírací doba:  
do 18. 12. 10.00 – 17.00  
19. – 25. 12. zavřeno  
26. – 30. 12. 10.00 – 17.00  
31. 12. zavřeno  
1. 1. 12.00 – 17.00  
2. 1. zavřeno  
od 3. 1. 10.00 – 17.00

## VÝSTAVY

**do 1. 1. Výtvarní umělci na keramické škole (1945 – 1995)**

Výstavní projekt představí zástupce generace tzv. „prvního sledu“, kteří nastoupili jako výtvarní pedagogové na zdejší keramickou školu po II. světové válce v rámci osídlování pohraničí. Zároveň seznámí s generací, která pomohla této škole získat prestižní renomé uměleckého učiliště v šedesátých a následně až do začátku devadesátých let 20. století.

## STÁLÁ EXPOZICE

**100 let – 100 děl / 100 umělců – 100 osudů**

## DALŠÍ AKCE

**10. 12. 15.00 Nejen porcelán... – Výtvarná dílna pro rodiče s dětmi**



Program pro děti od 7 let a jejich rodiče (prarodiče) obsáhne interaktivní prohlídku výstavy umělců-pedagogů keramické školy, něco informací o porcelánu a na závěr si děti vyrobí vánoční přání inspirované porcelánovými díly.

**18. 12. 17.00 a 19.30 Na koledu jsme přišli k vám**  
Tradiční adventní koncerty DaD kvintetu, Velmi malého komorního orchestru Varvary Divišové a Příležitostného komorního pěveckého sboru Varvary Divišové – jako obvykle s koledami a také vánoční povídkou v podání Lucie Domesové.

## INTERAKTIVNÍ GALERIE BECHEROVA VILA

Sváteční otevřací doba:  
do 18. 12. 10.00 – 17.00  
19. – 25. 12. zavřeno  
26. – 30. 12. 10.00 – 17.00  
31. 12. zavřeno  
1. 1. 12.00 – 17.00  
2. 1. zavřeno  
od 3. 1. 10.00 – 17.00

### VÝSTAVY

#### do 1. 1. Umění současné „Keramky“

Výběr z tvorby pedagogů keramické školy od devadesátých let minulého století a některých studentských prací naváže na výstavní projekt v hlavní budově galerie. Zaměří se na nedávnou minulost a především na současnost této jediné umělecké školy v kraji. Návštěvníkům předvede jak aktuální úspěchy, tak široký potenciál dalšího vývoje.

### HISTORIE OBJEKTU

V architektonicky cenných prostorách Becherovy vily je prezentována historie rodu Becher, stavba budovy i okolnosti vzniku vilové čtvrti Westend.

### DALŠÍ AKCE

#### 14. 12. 16.00 Macramé hvězda

Macramé dílna inspirovaná blízkými se vánočními svátky, vhodná pro zručné jedince.

## GALERIE DRAHOMÍRA

Vítězná 50, 360 09 Karlovy Vary  
tel. 353 222 963, URL: <http://www.kinodrahomira.cz>  
otevřeno: PO až NE 14.00 – 20.00

#### do 31. 12. Robert Vician - Auta minulosti

Výstava olejomalb větších formátů karlovarského autora, který se výtvarnou tvorbou zabývá od 90. let. Témata obrazů lze rozdělit do dvou základních skupin. Jsou to automobily, kdy Robert Vician maluje obrazy i na zakázku pro sběratele tuzemské i zahraniční. Do druhé skupiny spadá autorova volná tvorba, kdy čerpá ze surrealismu, pop artu a abstrakce. Autor vystavoval svá díla též v zahraničí.

#### 2. 12. 15.30 České vánoce v kině Drahomíra

Program „Vánoce trochu jinak“ zahrnuje přednášky Vánoční zvyky v cizích zemích a Vánoce u Čapků, pořad Poezie & Jazz speciál a filmovou projekci Páteční úklid. Přípraveny budou též vánoční zvyky a možnost napsat přání Ježíškovi.

#### 3. 12. 20.00 Pilani Bubu Trio

Koncert jihoafrické zpěvačky Pilani Bubu bude posluchačským výletem do oblasti „jihoafrický folklór-ethno-jazz“. Hlavní protagonistka je písničkářka, televizní moderátorka a kreativní, nezávislá umělkyně v žánru současné lidové hudby. Africkou lidovou hudbu prezentuje po celém světě. Zpěvačku doprovodí kytarista Antonín Dlapa a kontrabasista Matěj Černý.

#### 7. 12. 18.00 Poezie & jazz: Richard Brautigan – Kůň, který musel zastavit

V pokračování cyklu představí Poetická skupina Drahomíra a hudební skupina Jazz Appetit verše amerického spisovatele, básníka a romanopisce Richarda Brautigana (1935 – 1984), literárního idolu undergroundu 60. let minulého století. Výbor Kůň, který musel zastavit čerpá ze souhrnného vydání Brautiganovy poezie včetně dříve nepublikovaných básní, který zatím vyšel pouze ve Francii.

## GALERIE JINDRA HUSÁRIKOVÁ

Předprodej a veškeré informace P. Husárik 608335902, nebo [www.galerie-husarikova.cz](http://www.galerie-husarikova.cz)

**1. 12. 19.00 Koncert: Duo 4 GM Dr. Maximus**

#### a František Nedvěd

Jedná se o jazzový koncert ve stylu vocal and piano in jazz style. Repertoár tohoto seskupení je hlavně složen ze známých světových hitů interpretů např. Frank Sinatra, Ray Charles, Engelbert Humperdinck a mnoha dalších. Na klavír hraje František Nedvěd.

#### 9. 12. 19.00 Koncert písničkáře Milana Kučery a houslistky Štěpánky Furkové

Repertoár tohoto dua jsou písničky čerpané z našeho života. Zazní písně vlastní, ale také převzaté s texty českých básníků. Na svém kontě má vydané tři vlastní CD a s kapelami Chmelaři a Kv Expres natočil a vydal po jednom CD.

#### 10. 12. 17.00 Vernisáž: Tři Generace

Vystavovat v GJH budou tentokrát společně tři generace malířek. Jindra Husáriková, její dcera Sárka Cagliero Mrázová a vnučka Lenka Husáriková. Každá má svůj naprosto ojedinělý styl. Tvorba Jindry Husárikové je svět plný barevné poesie a snových představ. Sárka Cagliero Mrázová, ovlivněna mnoha desetiletí života ve slunné Itálii, nám představuje obrazy plné optimistické barevnosti. Obrazy Lenky Husárikové jsou inspirovány historickými prvky v japonském a čínském starodávním umění Tangram a Origami. V současné době je to jediná malířka v Evropě, která toto téma maluje na plátna svých obrazů. Doprovodný program písní a pověstí z karlovarského kraje doplní Josef Sořka. Odborné slovo pronese historik umění Jaroslav Mráz a celým večerem bude provázet Petr Husárik.

## MUZEUM KARLOVY VARY

Nová louka 23, 360 01 Karlovy Vary,  
tel. 736 650 047, email: [novalouka@kvmuz.cz](mailto:novalouka@kvmuz.cz),  
otevřeno út-ne 10-18, [www.kvmuz.cz](http://www.kvmuz.cz)

### Otevřací doba o svátcích:

24. - 27. 12. zavřeno  
28. - 30. 12. 10.00 – 17.00  
31. 12. 10.00 – 13.00  
1. 1. 10.00 – 17.00, vstupné 1 koruna

### VÝSTAVY

#### do 29. 1. Příběh skleněné vánoční ozdoby

Výstava přibližuje způsob výroby skleněných foukaných vánočních ozdob a historii vánočních ozdob. Výstava představuje následně kolekce skleněných foukaných ozdob, které jsou vystaveny na vánočních stromcích - „Pocta lázeňským lesům“, „Vlastenecké perníčky“, „Severská kolekce“ inspirovaná Islandem, marcipánem a cukrovím inspirovaná „Marcipánová kolekce“ a kolekce „Mašinky“, jejíž tvůrci se nechali inspirovat lokomotivami a vagonky. Výstavu doplňují tradiční ozdoby z Krušnohoří, dokumentární film, který představuje ruční výrobu ozdob, vystaveny jsou i základní pomůcky používané v manufaktuře Koulier.

#### 14. 12. 17.00 Vernisáž: Svět železnic

Výstava funkčních modelů lokomotiv, vagonů, nádraží a krajin, ale i fotografií, plakátů a všeho, co souvisí s železnicí. Výstava je připravena s Klubem železničních modelářů z Ostrova a Plzně. (výstava potrvá do 29. 1.)

## MĚSTSKÁ KNIHOVNA KARLOVY VARY

Uzavření knihoven z důvodu čerpání dovolené:  
Pobočka Stará Role 1. - 2., 8. - 9., 21. 12.  
Pobočka Čankovská 9. 12.  
Čítárna, I. P. Pavlova 15. - 30. 12.  
Půjčovna pro dospělé, I. P. Pavlova 22. 12.  
Ve dnech 23. - 30. 12. 2022 bude Městská knihovna KV vč. poboček uzavřena.

#### 1. 12. - 30. 12. Výstava obrazů V.

Výstava obrazů karlovarského malíře Josefa Rybáčka jehož tématem je především krajina a příroda. Obrazy si můžete prohlédnout na pobočce MěK KV ve Staré Rolí, Truhlářská 19.

#### 1. 12. - 31. 1. Pel mel VI.

V pořadí již šestá výstava zajímavých fotografií člena Klubu přátel fotografie Františka Panochy. Vystavené fotografie najdete v půjčovně MěK KV, I. P. Pavlova 7 až do konce ledna 2023.

#### 1. 12. 17.00 Živý betlém – Divadlo Děti

Pásmo plné vánočních koled, českých zvyklostí a lidových tradic potěší nejen dospělé, ale i ty nejmenší, kteří se mohou do živého betléma zapojit a se souborem si zahrát. Představení Divadla Děti se koná na pobočce MěK KV, Čankovská,

U Koupaliště 874, Karlovy Vary.

#### 1. 12. - 31. 1. Mix foto

Výstava fotografií Františka Panochy člena Klubu přátel fotografie Karlovy Vary na pobočce MěK KV Růžovém Vrchu, Sedlecká 4, Karlovy Vary.

#### 7. 12. 15.30 Malování na vitráže

Dejte prostor svému výtvarnému citění a odnese si příjemné barevné zážitky. Posledním workshopem v tomto roce vás provede Jitka Nejedlá. Rezervace míst na tel. č. 353 565 085, nebo na pobočce MěK KV, U Koupaliště 874, Čankovská.

#### 7. 12. 14.00 Advent v knihovně

Adventní setkání čtenářů na Růžovém Vrchu. Kapacita míst je omezena, nutno potvrdit účast na tel. č. 353 564 844 anebo e-mailem: [a.pokorna@mestskaknihovna.cz](mailto:a.pokorna@mestskaknihovna.cz)

#### každé ÚT 14.00 a 15.00 Jóga pro seniory

I. P. Pavlova 7, pod vedením Mgr. Marcely Luňáčkové. Kapacita míst je omezena, pro aktuální informace volejte na tel. č. 728 640 099.

## MC POHÁDKA PRO WLAŠTOVKU

Malá školka – Dětská skupina a mateřské centrum Pohádka pro Wlaštovku, Lidická 398, Karlovy Vary – Drahovice, [pohadka@wlastovka.cz](mailto:pohadka@wlastovka.cz), tel: 608 300 991

#### 7. 12. Ozdoby z rouna 14. 12. Dárková krabička 21. 12. Pečení a zdobení perníčků

Dílničky se konají každou STŘEDU od 9 do 12 hodin.

## WALDORFSKÁ ZŠ A MŠ WLAŠTOVKA

Modenská 15, Karlovy Vary – Doubí, [www.wlastovka.cz](http://www.wlastovka.cz)

#### 10. 12. 9.00 – 13.00 Ateliér Archa

Zveme vás na tvořivé setkání z cyklu Prásky, tentokrát se bude šít Betlém z ovčího rouna a filcu s lektorkou Dášou Kuncovou. Pojdte strávit příjemné tvůrčí dopoledne. Více informací na tel: 737 857 249.

#### 17. 12. 13.00 – 18.00 Vánoční jarmark

Přijďte se nadechnout adventní atmosféry ve waldorfské škole Wlaštovka a zažít tradiční Vánoční jarmark prochnutý uměním, tvořením a vůni domácích vánočních dobrot.

## KOSTEL SV. ANNY V SEDLECI

#### 2. 12. 18.00 Adventní koncert

Současnou „Novou Krev“ tvoří žáci ZŠ a ZUŠ Karlovy Vary ve věku od 13 do 15 let v nástrojovém obsazení: bicí, basa, piano, kytara a čtyřlenná dechová sekce. Neodmyslitelnou součástí kapely jsou mladé talentované zpěvačky z pěvecké třídy Mirky Lendělové a Lucie Viškové. Repertoár tvoří světově proslulé standardy bez žánrového omezení (jazz, rock, pop). Vstupné dobrovolné. Výtěžek z koncertů bude použit na opravu kostela.

#### 10. 12. 16.00 Rozsvícení vánočního stromu v Sedleci

Děti z MŠ Sedlec, Koledy hrají M. Krejča, O. Bednář, O. Bednář ml., a další.

#### 18. 12. 15.00 Jakub Jan Ryba: Česká mše vánoční

Karlovarský pěvecký sbor a jejich hosté, orchestr Karlovarské komorní collegium, operní sólisté, varhany. Řídí: Jan Rezek.

Česká mše vánoční, také uváděná jako Hej, mistře, je nejnámější česká vánoční mše. Její poslech je tradiční součástí českých vánočních svátků. Vstupné dobrovolné. Výtěžek z koncertů bude použit na opravu kostela.

## FARMÁŘSKÉ TRHY

Před Tržnicí Varšavská/Horova ulice, vždy od 9.00 hodin, organizuje KV City Centrum. Koordinátorka trhů: Božena Turoňová, tel. 774434525.

#### 2. a 16. 12. 9.00 Městské farmářské trhy



# Šermíř Kučera se blýskl na mistrovství světa veteránů



Na mistrovství světa veteránů konaném 6. až 12. října v chorvatském Zadaru se blýskl karlovarský šermíř Jan Kučera. Kordista zdejší Lokomotivy startoval v kategorii 70+ a mezi šestapadesáti závodníky se rozhodně neztratil. V základní sedmičlenné skupině získal celkem čtyři vítězství a pouze dvakrát prohrál jen těsně 4:5, což znamenalo výborný výsledek do eliminace do neúplné 68. V první eliminaci pak vyhrál nad Australanem Riedlem 10:6, čímž si zajistil postup mezi nejlepších 32 kordistů, další triumf nad Angličanem Grahamem 10:7 pak znamenal postup mezi nejlepších 16 závodníků. Tam ovšem narazil na pozdějšího mistra světa Američana Goossense, se kterým prohrál 5:10 a v celkovém pořadí se tak umístil na 14. místě.

## Kontakty a úřední hodiny

### Kontaktní informace:

Magistrát města Karlovy Vary  
Moskevská 21, 361 20  
telefon: 353 151 111  
fax.: 353 151 400  
ID datové schránky: a89bwi8  
e-mail: posta@mmkv.cz  
web: www.mmkv.cz  
www.karlovyvary.cz

Pracoviště Magistrátu města Karlovy Vary jsou rozdělena do dvou administrativních budov; Moskevská 21, Karlovy Vary, U Spořitelny 2, Karlovy Vary

### Rozšířené úřední hodiny občanských agend:

#### Příjem písemností - podatelna:

|                  |              |
|------------------|--------------|
| pondělí a středa | 8:00 - 17:00 |
| úterý a čtvrtek  | 8:00 - 15:30 |
| pátek            | 8:00 - 14:00 |

#### Informační pult, Ztráty a nálezy, Czech

#### Point, Ověřování dokladů:

|                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| pondělí a středa | 8:00 - 12:00 a 13:00 - 17:00 |
| úterý a čtvrtek  | 8:00 - 12:00 a 13:00 - 15:00 |
| pátek            | 8:00 - 12:00 a 13:00 - 14:00 |

#### Občanské průkazy, registr řidičů, registr vozidel, evidence obyvatel, matrika, místní poplatky, povolení k vjezdu do lázeňského území, parkovací karty, obecní živnostenský úřad:

|                   |                              |
|-------------------|------------------------------|
| pondělí a středa: | 8:00 - 12:00 a 13:00 - 17:00 |
| úterý a čtvrtek:  | 8:00 - 12:00 a 13:00 - 14:00 |
| pátek:            | 8:00 - 12:00                 |

#### Úřední hodiny ostatních agend:

|                   |                              |
|-------------------|------------------------------|
| pondělí a středa: | 8:00 - 12:00 a 13:00 - 17:00 |
|-------------------|------------------------------|

**Městská policie Karlovy Vary, operační středisko:** 353 153 911

## Kontakty na vedoucí odborů magistrátu města

### Obecní živnostenský úřad

Ing. Soňa Hacklová  
353 152 691, U Spořitelny 2  
s.hacklova@mmkv.cz

### Odbor dopravy

Mgr. Lenka Kúsová  
353 151 257, Moskevská 21  
l.kusova@mmkv.cz

### Odbor financí a ekonomiky

Ing. Kamil Kastner  
353 151 340, Moskevská 21  
k.kastner@mmkv.cz

### Odbor informačních technologií

Petr Vaňkát  
353 151 141, Moskevská 21  
p.vankat@mmkv.cz

### Odbor rozvoje a investic

Ing. Daniel Riedl  
353 151 248, Moskevská 21  
d.riedl@mmkv.cz

### Odbor kancelář primátora

Mgr. Renata Hybnerová  
353 151 470, Moskevská 21  
r.hybnerova@mmkv.cz

### Odbor majetku města

Ing. Rostislav Matyáš  
353 151 241, Moskevská 21  
r.matyas@mmkv.cz

### Odbor strategií a dotací

Mgr. Jiřina Orlichová  
353 151 425, Moskevská 21  
j.orlichova@mmkv.cz

### Odbor právní

JUDr. Ing. Dana Sárová Ph.D., LL.M.  
353 151 227, Moskevská 21  
d.sarova@mmkv.cz

### Odbor kultury, školství a tělovýchovy

Ing. Bc. František Škaryd  
353 151 270, Moskevská 21  
f.skaryd@mmkv.cz

### Odbor technický

Ing. Eva Pavlasová  
353 151 242, Moskevská 21  
e.pavlasova@mmkv.cz

### Odbor vnitřního auditu a kontroly

JUDr. Ing. Josef Bečvář  
353 151 336, Moskevská 21  
j.becvar@mmkv.cz

### Odbor vnitřních věcí

Ing. Jindřiška Gallová  
353 151 284, Moskevská 21  
j.gallova@mmkv.cz

### Odbor životního prostředí

Ing. Stanislav Průša  
353 152 735, U Spořitelny 2  
s.prusa@mmkv.cz

### Odbor sociálních věcí

Bc. Jana Reischlová  
353 152 561, U Spořitelny 2  
j.reischlova@mmkv.cz

### Odbor sociálně-právní ochrany dětí

Ing. František Pavlásek  
353 152 586, U Spořitelny 2  
f.pavlasek@mmkv.cz

### Odbor památkové péče

Antonín Haidlmaier  
353 152 774, U Spořitelny 2  
a.haidlmaier@mmkv.cz

### Odbor kancelář tajemníka

PhDr. Filip Lepík  
353 151 415, Moskevská 21  
f.lepik@mmkv.cz

### Úřad územního plánování

a stavební úřad  
Ing. Ladislav Vrbický  
353 152 516, U Spořitelny 2  
l.vrbicky@mmkv.cz



**Bundesagentur für Arbeit**  
Agentur für Arbeit  
Annaberg-Buchholz



## Hledáte novou práci?

Přemýšlíte, co po ukončení studia?

Máte problémy v současném  
zaměstnání v Německu?

**Kontaktujte mne na níže uvedený e-mail nebo telefon**

Nabízíme **poradenství a zprostředkování** zaměstnání například v těchto oborech: kuchař/ka / číšník/servírka, CNC strojník/ce, svářeč, dělník/ce v kovovýrobě, truhlář-montér kuchyní, pomocník stavitelství....

Váš poradce EURES z Úřadu práce Annaberg-Buchholz  
Osobní konzultace jsou možné pouze po předchozí domluvě

Tel.: +49 3733 133 6168 nebo E-Mail:

[Annaberg-Buchholz.EURESTBeratung@arbeitsagentur.de](mailto:Annaberg-Buchholz.EURESTBeratung@arbeitsagentur.de)

**Uvedte své telefonní číslo – spojim se s Vámi**

**Hovořím i česky**

Uchazeči o zaměstnání v Německu by měli ovládat německý jazyk alespoň na komunikativní úrovni.

[www.europass.cz](http://www.europass.cz)  
[www.eures.cz](http://www.eures.cz)

ALŽBĚTINY LÁZNĚ  
KARLOVY VARY

...opět je tu  
**SNADNÁ CESTA  
DO LÁZNÍ**

Využijte  
zimních slev  
**až 50%**

**Darujte zdraví,  
darujte VÁNOČNÍ POUKAZ**  
možnost i on-line

- nabídka platí na prodej od 7. 11. do 30. 12. 2022
- výše slevy podle druhu vybrané procedury
- čerpání procedur od 2. 1. do 31. 3. 2023

[www.spa5.cz](http://www.spa5.cz)

info@spa5.cz +420 353 304 211  
Alžbětiny Lázně a.s., Smetanovy sady 1145/1, 360 01 Karlovy Vary

JSME JEDEN TÝM

# HRAJEME DOMA

## HC ENERGIE KARLOVY VARY

**2.12. BÍLÍ TYGŘI LIBEREC**  
25. KOLO | PÁTEK | 17:30

**11.12. MOUNTFIELD HK**  
28. KOLO | NEDĚLE | 15:30

**22.12. HC OLOMOUC**  
30. KOLO | ČTVRTEK | 17:30

**28.12. HC VERVA LITVÍNŮV**  
32. KOLO | STŘEDA | 17:30

ZMĚNA TERMÍNŮ VYHRAZENA. VÍCE INFORMACÍ NAJDETE NA NAŠEM KLUBOVÉM WEBU [WWW.HOKEJKV.CZ](http://WWW.HOKEJKV.CZ)

Hlavní partner klubu



Klub obléká





# PŘES 50 MODELŮ NA SHOWROOMU V OTOVICÍCH

*Z našich produktů  
si sednete na...*



**PAPE**

KANCELÁŘSKÉ POTŘEBY  
OBALOVÝ MATERIÁL

DROGERIE®